



為美國復興禱告

寫於美國國慶

向陽心靈

林向陽

蒙神大恩的美國

聖經說：「以耶和華為神的，那國是有福的。」（詩篇33:12）這句話是千真萬確的。美國就是一個實例。美國開國先賢立國時，就是以聖經為立國的標準：

1·起草美國重要建國文獻：獨立宣言、聯邦條款、憲法和人權法案的人，多是基督徒；56名簽署獨立宣言的人中，有52位公開承認是信奉真神耶和華的虔誠基督徒（註一）。

2·所有美國重要建國文獻：獨立宣言、聯邦條款、憲法和人權法案都是根據聖經為藍本的（註二），請看。美國獨立宣言第一句即宣告：「人受造平等，造物主賦予人類生命、自由，及追求幸福等不容剝奪之權力，此皆自明之真理。」把美國立國三大基本信念表露無遺：有造物者，人乃是神所創造，神建立絕對的道德。故此，美國政府根據憲法，維護人權：人權包括生命權、自由權和追求幸福權及選擇信仰權。

3·基督教信仰也應用在國民與執政者的生活中：最令人注目的是美國的鈔票，上面印著「我們信靠神」；美總統就職時，需手按在聖經上宣誓，最後要說『願神幫助我』以示其心志。每次總統向國人致詞，結束時必定加上『願神賜福美國』。每次最高法院開堂前，總會加上祝禱：『主祐美國和本尊嚴法院』。

4·信仰成為教育的一部分：除了學問，聖經也是學校重要課程，每天且有晨禱。美國首批126間大學，基督教包辦了123個，如哈佛、耶魯、哥倫比亞、普林斯頓等都有基督教的背景與起源。（註三）

5·執政者以聖經真理為榮：很多位美國總統都以自己是基督徒為榮，以身作則親近神。國會在1952年

通過立法設定，每年五月第一個禮拜四是美國的全國禱告日National Day of Prayer，由杜魯門總統簽署的聯合決議（Joint Resolution of Congress），在1988年，由雷根總統簽署成為律法，雷根總統向全國如宣告：

『我們國家的座右銘是「我們信靠神」一乃反映了一種基本的認知，即宇宙中有一個神聖的權柄，而我們這個國家臣服於這個權柄……在過去的歷史中，禱告一直是我們國家一股強大的力量，今天仍然如此。我們作為一個國家，絕不應該忘記這個力量的源泉……我們盼望更多公民會通過禱告與他們的創造者建立更加親密的關係。』（註四）

是的，根據美國歷史來看，當國家元首與國民都願意尊神為大，按照聖經真理而活，神是信實的，祂必傾福於我們，故此，神讓美國在短短兩百多年，便成為全球數一數二的大強國。

今非昔比的美國

看到這裏，可能你會說：但是如今的美國，罪惡泛濫，慘不忍睹、人心詭詐可怕，原因何在？

1·國人含污納垢，容許世俗主義立足：世俗主義與基督教完全對立，其支流包括無神主義、懷疑主義，人文主義等等，其根基為「無神」：不信聖經是神啟示，宣稱宇宙自存、並非受造、宇宙萬物及人類乃進化而來；鼓吹性解放、打倒宗教；世俗人文主義發源於法國，泛濫至歐洲各國，也進入美國，如洪水猛獸，一發不可收拾。（註五）

2·世俗主義禍國殃民：世俗人文主義的魔爪先伸進了美國的學府、接著法院、政府機構、傳媒等等都成為其堅固據點。1961年，法院裁定世俗人文主義為合法宗教（Torcaso vs. Watkins），給魔鬼

留了地步。人文主義利用憲法修正案「政教分離」為藉口，進行排斥基督教的惡行，遺害美國之深，令人痛心疾首，如：1962年，法院禁制在公立學校內祈禱；1963年，禁止校內閱讀聖經；1968年，凡禁止教導進化論的法律，都是違憲；1973年，法院裁定嬰兒未出母胎時，不是人，不受憲法保護，使墮胎合法；1980年，禁止學校掛十誡；1982年，判定公立學校教授《創造論》，反科學；1997年，判定「無神論」也為一宗教合法；2003年，承認同性戀行為受憲法保護；2013年，推翻加州「8號（婚姻是一男一女的結合）提案」，判定「禁止同性戀婚姻」違反憲法，並通過同性婚姻合法；今年六月底，最高法院即將作判斷，現今還沒有承認同性婚姻的13州是否違憲（註五）。

3·元首信仰不正、離棄聖經真理：自歐巴馬為總統後，隨即在2009年托詞不願得罪其他宗教人士，拒絕參加全國禱告日，又宣稱美國不再是一個基督教國家（註六）；可怕的是，他卻在白宮大事表彰穆斯林禱告日，接待同性戀活躍份子和無神論者聯盟（註七）；為得捐款，公開贊成全美同性戀合法，是為美國歷史上第一個公然違背聖經真理的總統。害人不少，令人扼腕嘆息。

此外，歐巴馬的政策正在力使美國變得更加世俗化：免費供應所有13歲以上的女孩避孕藥；其衛生部去年宣佈，規定所有雇主機構，包括宗教團體，教會等必須為員工免費供應避孕藥、避孕套等等。此政策已經被天主教和基督教團體告上法庭。難怪《標竿人生》的作者華理克牧師，回應此事，直言總統歐巴馬政府「嚴重侵犯」了美國的宗教自由（註八）。能不令人警惕？

.....（文轉第2頁）



攝影者：梁淑敏 相片主題：足印

福音影藝坊



生活佈道

足印

作者：海倫

當筆者期待享受加勒比海水清沙幼之日光浴時，現實眼前卻是一片粗沙黑海灘，興奮的心情頓然一掃而去。但當細心觀看，若不是黑沙，就不能呈現這美麗的波浪條紋。同樣，人生之中現實與理想，確實有距離。若能轉換角度看事情，或許有另一驚喜發現。

在屬靈道路中，或許有同樣之情況。每當我們為心中渴望之事情祈求神，當結果不如自己所想所求時，往往會發出抱怨，質疑神的慈愛，在極度灰心失意之時，甚至想放棄信仰離開神，走上放任的生活。

然而，經典詩歌<足印>，當中歌詞卻給我們心靈反省：「回望我過去多少的失意，但祢每次每次也在旁，是祢抹我淚痕，是祢揸我經過，明白到有祢居於心深處，我不再是獨行，前路有祢共行，留下雙雙足印。」作者藉著沙灘上一雙足印，提醒我們在灰心失意之時，神是信實的，祂仍默默與我們在一起，甚至背起我們，渡過每一難關。各位朋友，若然你仍在失意當中，讓你能安靜下來，回想神在你生命中的恩典與祝福！

..... (文接第1頁)

離棄神的美國，危機四伏

1. 道德危機：「性解放」導致社會道德崩潰：美國少女未婚懷孕居全球之首，未婚生子在2006年已達38.5%，此外，每年墮胎約有1百21萬宗。(註九)。

2. 傳統婚姻危機：自由媒介美化同居、試婚、婚外情；美國離婚率為全球之冠，高達50%。1/3兒童與繼父(母)或其父(母)的性伴侶生活。近年，單親家庭漸成主流，從1960年的9%升至2009年的25%，絕多數單親家長為母親(註十)。

3. 基督徒被排擠、受迫害：多州通過同性戀婚姻合法化，甚至鼓勵同性戀者收養小孩，用心惡毒之極。更有雙性戀，變性等等紛紛見報，其美名為「彩虹聯盟運動」，不但極力摧殘傳統婚姻，更惡毒地、抵制不願同流合污基督徒。

如福來雞(Chick-fil-A)被抵制，Mozilla創立者及首席執行官Brenda Erich被迫辭職(只因為他在8年前曾捐了一千元給加州贊成婚姻是一男一女的8號提案)。還有試圖保衛基督教信仰，不願接同性結婚生意的烘焙師、攝影師，居然被同性戀聯盟抗議、被政府罰款、面臨停業威脅，類似的例子多不勝數，寫到這裏，不能令人嘆息美國的背逆嗎？

4. 基督徒信仰軟弱、教會沉默：基督徒流失高達13%。因大量移民，引進無數假神：50州有寺廟存在，佛教徒人數強勢成長；回教徒人口從2000年的一百萬人，增加到2010年的兩百六十萬人(註十)。根據去年調查，近三成基督徒生活與其信仰不相稱，而基督徒的離婚率竟然與非基督徒不相上下(註十一)。有

的教會對同性婚姻避而不談，怕被指責傳講仇恨信息(hate speech)而惹麻煩。更有對聖經真理不甚明白的基督徒支持同性戀，甚至參加他們的教會。

5. 美國經濟危機：美國入不敷出，債台高築，是全球最大的債務國，每年還利息已經高如天文數字，政府每每要發行更多的鈔票，又把法定舉債上限一再提升，2011年度8月2日，標準普爾降低了美國政府的主權信用評級至AA+級，並將評級前景訂為負面，引發了全球金融業劇烈波動，這也是94年來美國政府主權信用評級首次被降低(註十二)，美國經濟前景令人擔憂。

6. 國民好逸惡勞：美國失業率從2009年開始一直高居不下，今年才漸降低。國人家庭經濟低落，嘗盡了拜瑪門的惡果：如2008年房價泡泡破裂，被銀行沒收的房屋多不勝數。

據統計，領取食品券的家庭一直增加，2013年，全美有20%家庭領取政府救濟的食品券。而好逸惡勞者日增，有37.2%的人不願工作，是為36年來最高記錄。最近歐巴馬放寬政府派發救濟食品券的條件，國人不必直接到有關部門面試申請。歐巴馬總統還親口說，領救濟人多其實是件好事，讓國人可以多點時間享受與家人共處。總統歪論，害人不淺。

7. 社會動蕩不安、暴動頻頻：近年非裔遭警方施致命暴力案件頻頻，爆發多次騷亂暴動。其中最令人嘆息是去年8月，美國密蘇里州的Ferguson，非裔青年Brown因故被白人警員Wilson槍殺，因Brown朋友的假見證，引發血腥暴動，洗劫、濃煙冲天。最可怕的是，歐巴馬政府在沒有完全明白真相時，不但沒有安撫民情，反倒公然譴責警方濫

用暴力殺害黑人，誓言要把警員Wilson繩之於法，和控告他侵犯Brown的人權等等(這是極嚴重的聯邦控告)，此舉如向烈火潑汽油。繼有幾個民主黨的議員在國會前高舉雙手，大聲喊叫：不要開槍！挑撥悲憤民情，引致非裔對警方強烈的仇視，導致後在紐約市、猶他州有警員無辜被槍殺的事件。數月後，Brown的驗尸結果和聯邦刑事調查，證實死者Brown拒捕，曾毆打坐在警車內的警員Wilson，導致警員面部受傷，又企圖奪其佩槍，警槍柄與警車內都染有兩人的血液，而子彈全部從前面，短距離發射，證明警員因自衛而開槍，結果大陪審團拒絕起訴該警員，而歐巴馬司法部也只好取消對其侵犯人權的控告(註十三)。可惜，警民之間的信任已造成極大傷害。而Baltimore等地也因疑警方濫用致命暴力而導致暴動，現其地區犯罪率暴升為四十年最高，社區安全動盪，令市民擔憂不安。

以上美國的幾個危機，只是冰山的一角，看到這裏，可能你也同意，美國現今社會千瘡百孔，危機四伏，復興、歸回真神是燃眉之急、不容等待的事。

但是，如何回歸創造天地惟一的真神？又該從誰開始復興？對此，聖經很清楚的宣告：「……這稱為我名下的子民，若是自卑，禱告，尋求我的面，轉離他們的惡行，我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地。」(代下 7:13-14)：

1. 是的，一個國家回歸真神，要從神的百姓開始，就是從基督徒開始。

蒙大恩的基督徒啊，我們要為自己，為國人，為元首向神徹底認罪。求主幫助我們，復興我們，求聖靈光照我們，把我們生命中不討神喜悅的事

完全除去，求神再次潔淨我們，使用我們。要從安逸、或不冷不熱中回轉，鑒查自己靈命的光景，要連於元首基督，勤讀聖經，隨時隨地禱告，警醒不懈，遵從聖靈的教導。

2. 為自己的家庭及婚姻守望。也請為兒女禱告，按照神的心意、聖經的真理教導養育兒女，鼓勵兒女追求靈命的長進。

3. 為眾教會，和眾牧者禱告，求主復興教會，保守祂的忠心僕人。

4. 為國家領袖們禱告。

5. 要剛強壯膽，在社會、工作崗位要公開承認耶穌

基督為我們的救主，以我們的新生命為耶穌基督作見證。不妥協、不含污納垢、不迫隨潮流、敢以聖經的真理，靠主的大能作中流砥柱。

6. 即使得時與不得時，都要迫切地、努力傳福音，因為只有主耶穌可以改變人的生命，並改變美國的景況。

7. 盡作基督徒公民的義務，勇於參政，無論程度高或低。善用你的投票權。也鼓勵其他的基督徒，在社區、州政府等等表達你的信仰，眾人的力量是大的，能扭轉政治上決策，幫助美國回歸真神。

(註一至註十三：網路搜索)

暴殄天物，必遭天譴 · 殷穎 ·

「可以養活二億五千萬人，一年廚餘約八百億公斤」，這標題讓我嚇了一跳，我當時想，這又是美國惹的禍，再往下讀才知風水輪流轉，居然是發生在中國大陸的新聞。報載中國大陸已躋身飲食消費大國，據二零一三年六月廿七日〈中國青年報〉報導：「中國科學院院士王志珍廿四日在論壇報告的主旨，讓在場與會者全都大吃一驚。這些廚餘相當於中國全國糧食總產量的百分之十五」，由統計數字看，確是一個十分驚人的消息。

而所謂「廚餘」，就是人在當天未吃完的菜飯。有兩種方法處理：節儉的人要留下來放在冰箱中，隔天再食用；或者將之傾於垃圾桶中當作廢物處理。今天人到飯館中消費，多半會將餘下的食物打包帶回去，第二天再加熱食用，便不會如此浪費。但報導文中又說：「如果吃的東西，都由自己付錢，便不會如此浪費」，而所謂的「公費吃喝」是在中國行之已久的飲食文化。目前當局正在大力倡導節儉，是很好的德政，但不知是否會奏效。據統計全世界的饑民，每分鐘都會有人因飢餓而死。但有些人卻大肆揮霍，早已忘記六十年代因缺乏糧食而餓死人的往事了。其實，在中國邊遠的貧困山區，仍有不少人缺衣少食。即使在台灣，甚至美國也有人餓死。這些慷他人之慨的大款們，在大批丟棄廚餘的時候，難道沒有一點點憐憫的心腸嗎？這是不是當年杜甫詠嘆當時社會的「朱門酒肉臭，路有凍死骨」之現代版？

記得許多年前，一些有心人士，曾由美國大城市的垃圾桶中找出一些棄置的食物，整理出許多桌筵席，用以警告人們不可隨意浪費有用的食物。應記得還有許多人在飢餓線上掙扎。台灣常常在各地舉行「飢餓三十」籌款，以此項活動支持飢餓地區。台灣的「海基會」何不與「文化部」聯合將這種有意義的文化活動推展到中國大陸去，或可提醒大款們，注意自己的飲食文化。

天地萬物都是神所創造，賜予人使用，無論多麼豐富與奢侈的物質，有哪一樣不是出於神的嗎？神「說有就有，命立便立」(詩篇卅三：9)。由舊約到新約，神並不鼓勵或容忍人們對物質的浪費。舊約時代神在曠野中，供應以色列人的「嗎哪」為天糧，也是普通人可以果腹的食物(以色列人還吃膩了，要求肉食)。基督在新約時代，曾在曠野中行神蹟，以五餅二魚使五千人吃飽(約翰福音六：1-14)。基督不能在曠野中擺設一些豐盛的筵席嗎？當然可以。但為何當祂面對五千飢餓群眾時，卻只以五個大麥餅與兩條小魚(還是一個小孩所提供)使那些人飽食，而未擺出豐盛的饗宴呢？是主基督的吝嗇嗎？當然不是。但基督降世的目的為拯救人的生命。主憐憫飢餓的人們，卻從不縱容人的口腹；祂在與撒但尖銳對陣的時候，便曾說過：「人活著不是單靠食物」(馬太福音四：4)。今天世人只追求舌尖的滿足，走火入魔，早已視神賜的「嗎哪」為無物了。人甚麼時候能棄絕口腹的誘惑，甚麼時候才能得到心靈的飽足。

基督在世三十三年，應只是粗茶淡飯，大概並未啖過美食。祂所關切之人的「我餓了，你們給我吃」(馬太福音廿五：35)自然不是指財主吃的筵席，而只是能讓人吃飽的食物。基督所吃的只是普通的食物；即如此，祂也十分珍惜積下的廚餘，當祂以五餅二魚餵飽五千人之後，還吩咐門徒把積下的零碎收拾起來，免得糟蹋。門徒便將五個大麥餅的零碎收拾起來，裝滿了十二個籃子。(約翰福音六：12-13)。主多麼珍惜一粥一飯，教導我們對食物的態度，同時也兼顧了環保。

今天人這樣糟蹋食物，能對得起自己的良心嗎？日後這些暴殄天物的人，在遭遇到飢腸轆轆，無糧可以食的時候，都應悔不當初吧。

天譴其實便是人譴，也應是自然的因果循環，貪婪且浪擲神所賜下資源的人，必須吞下自己造成的惡果。

那些浪擲食物的富豪大款們，若看到在死亡線上掙扎的嗷嗷待哺的眾口，還能忍心將可用的食物丟得出手嗎？



紐約華人宣道會

New York Chinese Alliance Church

地址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002 電話：(212) 533-3808

主任牧師：梁展光 牧師

歡迎參加 認識耶穌

教會聚會時間表

中文會眾

聚會名稱	對象	時間	語言
國語崇拜	所有人士	星期日早上9:30-11:00	國語
國語團契	所有人士	星期日早上11:15-11:45	國語
國語主日學	所有人士	星期日早上11:45-12:45	國語
粵語崇拜(一)	所有人士	星期日早上10:00-11:30	粵語
粵語崇拜(二)	所有人士	星期日早上11:45-1:15	粵語
粵(一)主日學	所有人士	星期日早上11:45-1:00	粵語
粵(二)主日學	所有人士	星期日早上10:30-11:30	粵語
少年崇拜	12-18	星期日早上10:00-11:15	英語
兒童崇拜	3-11	星期日早上10:00-11:15	粵、英
幼兒崇拜	1/2-3	星期日早上10:00-11:30	粵、英
兒童/少年主日學	3+	星期日早上11:45-1:00	英語
晚間崇拜	所有人士	星期二晚上8:30-10:00	國、粵
基恩團	18-24	星期五下午6:30-8:00	粵語
基義團	24歲以上	星期五下午7:15-9:30	粵語
基慈團	29歲以上	星期五下午7:15-9:30	粵語
基石團	成年人仕	每月第二週日下午2:00-4:00	粵語
基福團	年長兄弟	每月第三週日下午1:15-3:00	粵語
基福之友	年長兄弟	逢星期四早上10:30-1:00	粵語
基甸團	晚堂會眾	每月第一及三的週三晚7:30-9:30	國、粵

New York Chinese Alliance Church English Congregation

Meeting	Age Group	Time
Praying Meeting	All	1st Sun 3:00pm-5:00pm
Worship	16 up	Sun 12:00pm-1:30pm
Youth Worship	12-16	Sun 10:00am-11:15am
Children Worship	3-11	Sun 10:00am-11:15am
Family Fellowship	Adult	4th Sun 3:00pm-5:00pm
D.B.D. Fellowship	Junior & High School	Sun 2:00pm-3:00pm
D.I.G. Fellowship	High School	Fri 5:00pm-7:00pm
D.O.C. Fellowship	College	Fri 7:00pm-10:00pm
Agape Fellowship	Career	Fri 7:00pm-9:00pm

教會歷史(三)(必修科)

講員：梁家麟博士

12/4 & 5(9:00am-6:00pm)

12/6 (7:30PM-9:30PM)*

12/7 & 8 (7:00pm - 9:30pm)

* 也為公開免費講座(粵語)

餐桌邊綜論 “中國內地會” 150週年 採訪戴繼宗牧師(下)

• 採訪：楊愛程；整理：杜澤 •



杜澤弟兄(左一)、楊愛程博士及林礎基傳道與戴牧師合影

(文續上期)

4、聯結

第四個“P”就是“Partnership”，聯結。從兩方面來看，一方面是內地會是跨宗派的差會，旗下宣教士有的來自聖公會，有的來自是浸信會、衛理公會等。戴德生十分看重結聯的工作，所以很多不同的差會前來一起合作配搭與服侍。與此同時，它也是一個跨國的差會，到了19世紀80年代，有來自北美的人加入內地會，緊接著又有新西蘭和澳大利亞的人加入，使之變成一個多國籍的差會。戴德生認為在“合而為一”這個重要的聖經基礎上，雖然有一些“次要不一樣”的地方，但是如果對聖經、救恩、宣教的認知上面有共識，為了福音和普世宣教的緣故，我們可以把那些“次要的”東西放下。

另一方面就是和中國本土教會之間的聯結。戴德生很清楚知道，如果福音真正要在本國傳開，不可能僅僅依靠西方的宣教士，而是需要西方宣教士陪伴中國的教會來完成福音中國化的託付。所以內地會一開始就很清楚地認知，不是由宣教士主導中國教會做這個做那個，而是由中國的傳道人或負責人親自來作指導的工作（尤以後期為然），至於宣教士則變成了配角。這也是個很重要的提醒。今天在很多教會或者宣教事工上，我們不是在聯結，而是在結黨。無論如何，合而為一的見證是非常重要的。耶穌說：“你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了”。我們如果能夠放下一些“次要不一樣”的地方，彼此接納，彼此尊重，彼此配搭，這才是很好很有力的見證。

5、主居首位

第五個“P”就是“Pre-eminence”，讓基督居首位掌王權，基督是一生之主。戴德生曾說：“如果耶穌不是我們全然的主，那耶穌就全然不是我們的主”。他在十六、七歲的時候就很清楚地知道耶穌是他生命中的核心，最重要的一位。他要自己做的所有事情都與耶穌基督有關。他自己的靈

命，如約翰福音所說，我們和耶穌基督就像葡萄枝子和葡萄樹，葡萄是要聯結在葡萄樹上的。在服侍當中我們也要仰望依靠耶穌基督，耶穌基督要成為我們生命的主宰，在我們生命中居首位掌王權。這是很重要的屬靈遺產。

四、對華人教會發展的前瞻

楊：最近在微信上看到一個視頻，是中央電視台採訪你父親的，這個令人感到有些意外。想請您談談今後的兩岸四地，特別是中國大陸教會發展的前景，對此您有什麼觀察？

戴：我用四個“E”來做一個整理。

第一個“E”：Evangelism（傳福音，佈道）

我們看到上世紀五十年代宣教士離開中國，那個時候中國教會的基督徒人數大概在一百萬上下，所有的西方宣教士、差會、宗派離開了，那時候很多人都說：“中國的教會沒有希望，沒有前途了”，因為宣教士和宣教士的錢也都跟著走了，而且國內教會在五十年代、六十年代和七十年代遭到嚴厲逼迫，教會大有被連根拔起之勢。我想這些都是人的看法。到了八十年代中國開放，我們就發現教會的人數不但沒有減少，反倒成倍的增長。我們不知道今天基督徒有多少人，但是最保守的估計，在三自教會的就有三千多萬人，我想家庭教會的人數應該比三自教會人數還要多，有可能是七千萬到八千萬。總而言之我們看到了教會的快速增長。但是我們不要忘記，今天中國有十三億的人口，就算我們有一億個基督徒，但不要忘记還有十二億人沒有信耶穌，在這十二億人中，還有很多連聽聞耶穌的機會都沒有。因此在福音的工作上還有很多的空間和需要，所以我想海內外的教會還是要關注中國福音的需要；我們有一億人但仍然是少數，在中國有十個穆斯林民族，對他們的福音工作和託付也都還未完成。所以佈道和福音的工作我們還要繼續地做；我想傳福音的對象也包括到海

外移民、留學或者旅遊觀光的，海外教會也可以繼續關注這些人。我們到中國大陸做福音的工作可能不那麼容易，但是我想上帝把這些國內的人帶到海外來，在海外我們就有更大的空間去接觸他們，把福音傳給他們。福音的工作是重要的。

第二個“E”是Equipping（裝備，培育）

假如今天的中國教會有七千萬到八千萬，甚至更多的信徒的話，那麼我們可以想像需要多少傳道人來牧養這些人，更何況福音的工作仍在繼續發展。我們需要更多的全時間傳道人走出來；培育這些傳道人，從聖經方面的裝備到服侍上的裝備，聖經和神學方面的培育工作仍然是非常重要。三自教會有三自教會的途徑來裝備這些傳道人，但是家庭教會也非常重要，這方面需要落實更積極，全面和系統性的培育工作被落實。今天有很多裝備的工作不夠全面，太多都是“蘸蘸醬油”，做一點培訓之後就結束了。我們做培育工作要看到怎樣能夠使其處境化和應用化。培育的工作很重要，不單單是傳道人的培訓工作，即使是平信徒的培育工作也都很重要，因為上帝給我們的託付不單單是作信徒，乃是要我們作門徒。裝備中國教會的基督徒從信徒到門徒，以至能夠成為順服主、跟隨主、服侍主的佈道者。我想教會的建立不是單靠傳道人來做的，更是靠傳道人和信徒同心合意一起來興旺福音。何況在傳福音的工作上，傳道人接觸的範圍和層面也非常有限，但是平信徒從家人、同事、朋友、鄰居等所接觸的範圍則是非常廣泛的。雖然不是每個人都是傳道人，但是每個人都可以是“傳道的人”，所以培育信徒的工作非常重要。

第三個“E”是Empowering（強化）

中國的教會無論是“三自”教會還是家庭教會，我想都在轉型的過程中，越來越成型，在建立和完善制度等方面面臨一個重大的轉折點。過往很多教會的領袖都是在文革當中受過苦的人，他們的靈命都是被尊重的，所以那時候他們說什麼，基本就是什麼。然而這一輩已經慢慢地被主接回家，新一代人起來，教會的人越來越多，事工也越來越廣，因此整個教會的制度要被建立起來。我想對很多中國的教會而言，很重要的工作就是把制度建立起來。除了制度需要被建立起來外，其的服侍和事工也要被建立起來。

我們要看到的是：需要建造的不是教堂，而是教會。不是“Church building”，而是“Church body”。我們今天有可能太在乎外表的教堂，所謂的硬件，但是我們不夠關心軟件。我們太關心教堂是不是蓋得又高又大，但是裡面的制度、體系、服侍怎樣呢？教會要被建立起來，包括各個方面的事工，比如主日的崇拜，不論是敬拜還是講道，以及不同年齡的事工如：兒童事工、青少年事工、青年事工、家庭事工、老年人的工作，這些

是“一條龍”的整體，是非常關鍵的，需要建立起一整套的制度。

另外一方面很重要的就是牧養的工作。目前的傳道人實在是太缺乏了，可以想像一個牧者有一千、兩千甚至更多的需要，你怎麼去牧養他們？在牧養的工作中，無論是神話語的供應，或是生命中的陪伴以及探訪，或是夫妻家庭的問題、個人的問題等等，我們怎麼樣去幫助他們？因此牧養的工作非常重要。

強化不單單是指對內的強化，對外的強化也很重要。我們聚會是為了散會，我們上山是為了下山，我們聽道是為了行道。教會一定要從教堂裡面走出去。我們要從教堂走出去，走到社會裡為主作光作鹽。所以我想教會在被強化的過程中應該不斷地思想我們怎樣可以更加的走進社會，把福音帶到社會裡。不只是對一般人傳福音，還要關懷社會弱勢群體，比如關懷無家可歸的人、孤兒、監獄中受刑人的家庭、民工的家庭、殘障人士、社會邊緣人士等弱勢群體。



戴牧師全家福

我們今天的教會是否進到社會做關懷的工作？社會中還有一些需要，比如夫妻、家庭輔導方面。今天中國每天有五千個家庭婚姻破碎，這還是官方的統計。如果官方說是五千的話，我相信不止五千，因為這五千只是合法登記離婚的數量，我們可以想像還有多少分居的或者根本不辦理離婚的人。教會得從這個層面走出去，進入社會，關懷的觸角甚至包括環保、污染、吸毒、人口販賣、淫亂色情等等，這是很重要的事情。從中國的國情來看，雖然想碰觸這方面問題還不是那麼容易，但是我想我們需要關心這些。

第四個“E”就是Engaging（參與）

參與跨文化宣教的工作（Engaging in cross culture missions）。在過去兩百年中國教會蒙受西方宣教士的祝福，無數的宣教士為了我們中國人可以聽聞福音的緣故離開了他們的家鄉，遠道而來，入鄉隨俗，學習我們的語言，甚至為此擺上了生命。我們一方面不要徒受主的恩，另一方面我們更不要辜負這些宣教士和他們所擺上的一切，以及所樹立的榜樣。所以我覺得在21世紀，中國教會在宣教方面，無論是境內的跨文化宣教還是境外的跨文化宣教，都是需要學習和漸漸參與的。我十

分相信中國的教會在21世紀的普世宣教上將扮演非常重要的角色。我們需要動員教會更多地關注宣教工作，從教會有宣教的異象到有宣教的參與，以及宣教士的篩選、裝備和差派。中國本身的宣教機構也要被建立起來，雖然有一部分海外的差會，但是我想最終我們還是要自己起來，有我們本土化的差會來做差派的工作。宣教工場上的宣教士初期的語言文化學習也要關注，我們可以差派他們到西藏或者新疆傳福音。有人說，他們會講普通話，我們就不需要去學藏語、維語或哈語。但是如果我們可以用他們的鄉談向他們傳福音，效果絕對是會大過我們用普通話向他們傳福音的。比如我們要向穆斯林傳福音，如果我們不懂穆斯林的文化，那麼我們很難在他們當中看到福音的落實；如果我們還是吃豬肉的話，那麼根本就接觸不到這批人。所以這些最基本的宣教理念，都是我們走上宣教之路時所要看重的：語言的學習、文化的認同、事工上的推動、宣教士的關懷工作，甚至宣教士子弟的關懷工作。今天如果

要看到更多的宣教士走出去，一定是要家庭的出動。如果家庭出去就會面臨孩子的看顧，孩子的教育問題怎麼解決等，這需要全盤的計劃，我們需要全部都能考慮和關心到。這樣的話他們才能走得出去，也能夠留得下來，而不是走出去沒多久就被變成“炮灰”，撤退回來。

五、給海外信徒的忠告

楊：也想請您談一談中國大陸特殊的情況，正如您剛剛提到的，有家庭教會，也有“三自”教會，我們常常會看到一些弟兄姐妹在社交平台上起爭論。比如說你是家庭教會，我是“三自”教會，之後互相攻擊，造成紛爭和彼此之間的消耗。對此您有什麼觀察以及個人的意見？

戴：我想我們從海外觀察的角度，應該多為國內的教會禱告。我們在海外，對國內很多情況不甚了解，所以講太多，其實並不好。我想我們不需要火上澆油。有一些問題，我們需要神憐憫中國的教會，至於怎麼解決這些歷史的問題，我們要把它們放在神的手中，因為神有神的時間。我想我們要用禱告來托住並記念國內的教會。除此之外，任何的批評或者論斷都不好。所以我們要盡量用禱告來陪伴他們，而不是用其他的方法來處理這些矛盾。



執子之手與子偕老 (一)

• 麥希真 •

在提摩太後書第三章裡面，有一句很重要的話，是保羅寫給提摩太的信裡，說：「在未後必有危險的日子來到。」「未後」有兩個意義：第一，指基督復活升天之後，就是末後日子的開始。第二，指離耶穌基督再來的日子愈來愈近的日子，就更加是「未後」了。所以，「未後的日子」是指保羅的那個時代，更是指現今的這個時代。

在未後有危險的日子來到。「危險」在新約原文聖經裏用過兩次，在這裏譯成「危險」，在馬太八章廿八節譯成「凶猛」。馬可書也記載：耶穌到格拉森的地方去，有一個被群鬼所附的人，雖然被鐵鍊鎖住，卻竟然能把鐵鍊掙斷，跑到墳地去住。當耶穌同他的門徒經過的時候，那被群鬼附著的人就衝出來。馬太描寫他「非常凶猛」。保羅那時已經是末後的日子，現在更加末後；保羅的時代是危險凶猛，現今更加危險凶猛。不是普通一般的危險，也不是普通一般的凶猛，乃是像被群鬼附著，從墳地衝出來的那種凶猛。我們的家庭面對末後危險的日子，真是不容易得勝，求天父幫助，我們若能明白末後的日子如何危險凶猛，就能好好預備自己。

「愛是永不止息，執子之手與子偕老」。丈夫拉著妻

子的手，妻子拉著丈夫的手；我和你，你和我，一起白頭偕老。

愛是永不止息

一、其中最大的是愛

哥林多前書十三章八至十三節，讓用自己的話來讀一遍：「愛是永不止息。先知講道之能，終必停止；說方言之能，終必停止；知識也終必歸於無有；愛卻是永不止息。我們知道的有限，先知講的也有限。當那完全的愛來到：那位全愛的主來到，有限的必歸於無有。我們現在所有先知講道，所有方言之能；我們現在所知道的，所講的，都不過像孩子，心思意念像孩子，既成了人，就把孩子的事丟棄了。既在愛中得到完全，真正體會基督的愛，就能體會弟兄姊妹之間的愛，也能體會基督給我們帶到人間的愛；既成了人，就把孩子的事丟棄了。我們如今像是對著鏡子觀看，模糊不清；我們對的不是現在的玻璃鏡子，而是古老的銅鏡，是模糊不清的。當我們經歷了基督的愛、弟兄姊妹的愛及基督給我們帶來世間的愛，特別在這次大會上把祂的愛用在我們家庭裏面，我們就與主相遇了。今天我們與主相遇，將來基督再來的時候，更要與主相遇了。我們如今所知道的有



邱清泰會長在溫哥華籌款晚宴上與粵語帶領夫婦合照

限，到那時就全知道了，如同主知道我一樣。如今常存的有信、有望、有愛；這三樣之中，其中最大的是愛。愛是永不止息。」

1、信神、自信、信任他(她)

愛是最大的，信是關係的基礎。沒有信就沒有愛，沒有愛也就沒有愛。一個人沒有信心，對神沒有信心；對自己沒有信心，對別人、對妻子、丈夫也沒有信心。為什麼對妻子、丈夫沒有信心呢？因為我們對神沒有了信心，於是我們是個缺乏自信的人。我們缺乏自信，因為對神沒有信心。

2、對神有盼望、對自己有盼望、對他(她)有盼望

一個沒有信心的人，他就會很快地絕望，成了沒有盼望的人。一個仰望神的人，就對

神有盼望；對自己、對妻子或丈夫都會充滿盼望。

3、愛神、自愛、愛他(她)

信望愛三者相同。一個真正愛神的人，就能自愛，能愛丈夫、愛妻子。總括來說，一個沒有信心的人，常沒有盼望，而且很快會感到絕望，這樣的人沒有閒情去愛，自己的內心都沒有辦法處理好，如何再去愛丈夫或妻子呢？更沒有辦法去愛其他的人。沒有愛的人，因為他沒有信、沒有望；有信、有望，就很自然的會有愛了。

二、愛有三方面 (哥林多前書第十三章)

1、愛的超越 (第一到第三節)

愛的超越有七種恩賜：方言、講道、研究神學、研究聖經、偉大的信心、奉獻金錢、和犧牲自己。這七方面的恩賜都非常重要。沒有愛，我們就毫無益處。讓天父再讓我們體會愛的超越，把握有愛的生活，把握有愛的事工。

2、愛的真諦 (第四到第七節)

愛的真諦有很多樣，歸納之後只有三樣：有兩個「根」，四個「凡」，八個「不」。

愛有兩個「根」就是互相忍耐，又有恩慈。恆忍是愛的根；恩慈也是，恩慈就是將好處給予一些不配得到好處的人。起初我覺得自己是滿有愛心的，但當我看到哥林多前書第十三章，聖靈光照我，使我知道自己實在是沒有愛的人。我有忍耐，卻沒有恆久忍耐。我可以將好處給予那些配得好處的人，卻不能將好處給予那些不配得的人。我會振振有詞地說：「由於你不配得到好處，我就不將好處給你。」然後聖靈光照我，我才知道：原來單有忍耐是不夠的，還要恆久忍耐；將好處給予應得好處的人，這並不是真正的愛；能很老練、很謹慎、很成熟地把好處給那些不應得好處的人，那才是愛。

愛有四個「凡」：凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。世上有這種人嗎？至少母親就是這樣，我的大女兒出生的時候，我與師母都覺得她很可愛，非常美麗，我們都疼她。當時有一個朋友經過新加坡要回香港，順道來探訪我們，看到我們的女兒，那時我女兒正小聲哇哇叫。其後，她就回香港了。有朋友問她：「麥牧師添了一個女兒？」「是啊！」「怎麼樣呀？」那女士說：「我是接生的，我

至少接生過五百個嬰兒，但從來沒有見過一個像麥牧師的女兒那麼醜的！」感謝天父，女兒小的時候是醜小鴨，長大之後卻很可愛的。凡事包容，凡事盼望，凡事忍耐，一個人雖然甚麼都不好，但對他仍要心存希望，不要那麼快就放棄，或者應該說永不放棄，這才是愛。

愛有八個「不」。我起初看這八個「不」就不明白：這八個「不」，與愛有什麼關係？如果把這「不」拿開，就沒有愛了。我自誇，我張狂，那是沒有愛；我不愛自己，不愛別人，我常常傷害別人，我看輕別人，我說話態度傷害別人，是沒有愛。我喜歡做害羞的事，羞恥的事，那是沒有愛；不愛家，不愛父母、妻子、兒女，不愛神，所以我放心做羞恥的事。我常求自己的益處，不遵守遊戲規則，就是求自己的益處。我輕易發怒，不接納別人，計算人的惡。我總是忘記別人的長處；別人的短處，我卻記得很清楚。一九八七年五月十二日，那天青年團契散會的時候，有個人用不屑的眼光瞄了我一眼，鄙視我，那時間和地點，我記得很清楚。這就是計算人的惡，就是沒有愛。我喜歡不義，不喜歡真理；對的事情不去做，不對的事情拼命做；這樣會傷害自己，傷害別人，也傷了神的心。我不愛自己，不愛別人，不愛神。慢慢的我就明白：原來哥林多前書第十三章所講的是：愛的超越，愛的真諦，以及愛的神學。

美好的春天

• 李茜 •

二天兩夜的營會，帶給我很大的心靈衝擊，也讓我反思我們的婚姻，以及我們的原罪。我要及時處理負面感受，並要經常向配偶表達欣賞之意，才能更新我們的婚姻，讓神來做工、開路、活出神所喜愛的樣式，並擁有一個受神祝福的婚姻。

我認識到：人是軟弱的，只有信靠主，才能靠著神的大能，讓我們經歷美妙的婚姻。這一切都是神做的。感謝主！能開我們的眼，開我們的心，讓我們的婚姻有一個新的開始。就像長滿荒草的園子，已經拔除了荒草，重新翻了地，播了種，春天將長出茂盛的花草。我很期待春天的到來，美好的春天它一定會來的。



「空虛」這個由希伯來文翻譯過來的詞，原意是「徒勞、空虛、蒸汽」之意，由漢語引伸出來的同意字更多：「鏡花水月」、「一無所有」、「轉即成空」……，與香港中文大學新亞書院校歌中錢穆博士的手筆：「手空空，無一物」均庶幾近之。

《傳道書》二章17節說：「我所以恨惡生命，因為在日光之下所行的事，我都以為煩惱，都是虛空，都是捕風。」看來所羅門到了晚年已變成了一個憤世嫉俗之人了，因為他體會到一個事實，那就是你可以

擁有權力、財富、智慧和機會——所有這些事組成了這個世界所謂的成功——但如果忘記了神的存在，你的生命將無法使你得到滿足。

所羅門的前半生忙碌於應付後宮的三千異教徒佳麗，和富麗堂皇的世俗計劃，以致逐漸忘記了舉頭三尺之上的神祇教訓，結果信心動搖，被懷疑所迷惑而不自知，就這樣差點淪為懷疑主義者，終日對著他後宮中那群外邦妃嬪的異教信仰，自問他們能給自己些什麼慰藉呢？

法拉盛華人浸信會

FLUSHING CHINESE BAPTIST CHURCH

<p>154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367 (皇后大學附近)</p> <p>國/粵語</p> <p>主日崇拜 主日上午 11:15</p> <p>成人主日學 主日上午 10:00</p> <p>查經祈禱會 星期六晚 7:30</p>	<p>42-33 Main Street, 2nd FL., Flushing, N.Y. 11355 (福音廣場內)</p> <p>英語</p> <p>主日崇拜 主日上午 9:45</p> <p>兒童主日崇拜 主日上午 10:00</p> <p>成人主日學 主日上午 11:30</p> <p>兒童主日學 主日上午 11:30</p>
---	---

本教會設有不同團契

請致電查詢或上網參閱

主任牧師: 許德信牧師 (718) 961-2568 www.fcbeny.org



喻道故事 荆棘鳥

• 何文輝 •

唱出世界上最悅耳動聽的歌，雖然以生命作代價，卻令上帝也為之動容。

這個故事真夠悲壯的——卑微有限的受造物，有著一顆無比驕傲的心，他們不甘心一生庸碌毫無價值地活著，願意不顧一切地追求，甚至不惜捨棄生命，換取“一剎那的永恆”。

如此凄美絕倫的意境，成就了無數的文藝作品，比如澳大利亞小說《荆棘鳥》，描寫一個叫梅姬的女子，如荆棘鳥般追求痛苦的愛情，即使情人是如此自私和背叛也不曾令

她退卻。當一切失去之後，她說：“一切都是我自己造成的，我誰都不怨恨，我不會有片刻的追悔。”

其實人沒有必要這樣自作自受，自找苦吃，因為對永恆價值的追求，是上帝放在人心裡的渴望，要叫人尋求祂，歸向祂。可惜驕傲的人不能領會上帝的心意，要在這世上有限的事物上追求無限，要在敗壞的肉體中追求永恆，實在是愚頑。

所以聖經告訴我們：“敬畏耶和華是智慧的開端，認識至聖者便是聰明。”

敬 畏耶和華是智慧的開端，認識至聖者便是聰明。(箴言9:10)

傳說愛爾蘭有一種荆棘鳥，一生只歌唱一次。它一生都在尋找一顆荆棘樹，一旦找到，就把自己的身體，扎進最尖最長的刺裡。臨死之前，她

童真日記 好友還是輔導員？

• 童真 •

當 我們心事重重，想找對象去傾吐一下，你會去找好友還是輔導員？這很難說，我們先從優、劣點來分析一下吧：

一、找好友的優點：

他或她了解你的個性，過去和現今的遭遇，他也認識你的親人朋友，對你會有肯定的同情和協助；善意的勸告，也令你願意接受；好友的接納和認同，令你的心事得到釋放和解脫。能有一位知己，真是幸福啊，他知道你的成功，也曉得你的失敗，不會因此小看你，他和你同哭、同笑、一同經歷你們彼此生命中的甜酸苦辣，多麼美好！

缺點：

1. 可悲的是，信靠的好友不多，泛泛之交不能解決問題，還的擔心他能不能保密，所以人們不放心隨便尋找對象，來傾吐心中苦情的。
2. 好友因同情你，站在你這邊，失去中立的立場，忠告就不可靠了，這「忠告」可能把你陷入無法自拔的地步。

二、輔導的優點：

輔導員因對你的過去、人品、性情全不知情，容易保持中立，再加上他們受過專業訓練，會有正確的判斷，給予

合理的建議。不過據說現今輔導員受訓時，得到的指示是只重聆聽，不給意見，因為他們認為在受困者述說心中難題時，自己會看見癥結在哪裡而得知解決之道，這樣說來，自言自語或許可以收到同樣效果吧？

缺點：

1. 要付費，且不是藉由一兩次談話即可以解決問題，一般根據事態嚴重與否和需要來決定，從數月至數年之久都有可能，這樣經濟的負擔，不是每個人能負擔得起的。（聯邦政府、省和市政府的機構，都有心理輔導保險，因此雇員不用付費。）
2. 西方國民對接受輔導，認為很平常，甚至是理所當然之事，但東方民族背景的，可能認為看輔導或心理醫生，就是表明有精神病的徵兆，為了面子，不願承認自己心裡有問題，更不願去接受治療，直到情況嚴重成為憂鬱症。

三、祈求禱告

在以上兩個途徑都不能得到幫助時，不要灰心，還有更有效的途徑：那就是將你的難題，帶到創天造地的神面前，祂愛我們到一個地步：為每個罪人（我們都是）上十字架，為我們流血獻上生命。祂完全了解我們每一個人，因祂

創造了我們。我們還未開口，祂已知道一切，包括我們的思想、喜怒哀樂，我們的動機和行為！為拯救我們脫離罪和罪的後果，祂所要求我們的是：接受祂的獨生子耶穌為我們的救主和生命的主，愛祂、聆聽祂、順從祂，享受祂給我們的愛和一切福氣及恩典。所以要將你的心事和難處，帶到世間最愛你的救主和神那裡，祂必通過祂的話語（聖經）和住在我們裡面的聖靈，為我們解決一切的難題！

結論：

根據以上分析，有三個途徑可為你解決心事：

1. 將你的心事向神傾吐，求祂指引出路，祂可能直接用祂的話語讓你的得到釋放與解脫。
2. 天父也可能指引你向你好友或教會牧者、屬靈長者傾吐，藉此帶給你慰藉。
3. 祂或許為你安排輔導幫助你，沒經費嗎？社工或教會都能為你申請協助。

願你心中的重擔盡快得到解脫，主耶穌說過：「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來，我就使你們得安息。我心裡柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裡就必得享安息，因為我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。」(馬太福音11:28-30)

戎天賜

國立陽明醫學牙醫學士
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士 (D.D.S.)
Samuel T. Jung, D.D.S. 現任紐約大學臨床副教授

陳秋嬋

牙醫師
Chau S. Chan, D.M.D. 康乃狄克大學牙醫博士

新址：135-11 40th Rd, #4E,
Flushing, NY 11354
免費停車1小時 135-1140 Rd.
Tel: (718) 359-4433 每週七天
www.samjungdds.com



- 急性牙痛
- 隱型矯正
- 蛀牙補牙
- 假牙鑲復
- 根管治療
- 牙周病症
- 牙齒矯正
- 潔齒漂白
- 人工植牙

接受大部份保險
通英、粵、國、福州、上海話



美國華旗教育

ASTG AMERICAN STUDY TRAINING GROUP



- 紐約大都市私立中學
- 來美國國際初中、高中6-12年級
- 全美高校聯盟認證
- 美中兩國教育部學歷認可
- 快速面試錄取入讀
- 寄宿、走讀、協辦陪讀
- 畢業生多考入美國名校



- 全美頂級名校申請
- 本科、研究生熱門專業諮詢
- 快速申請錄取、轉學到好的學校
- 保持F1身份

誠徵合作代理須有中國資源

QQ: 877877009 微信: astgnewyork
www.oneastudy.com | www.usachn.org

136-31 Roosevelt Ave, 2nd Floor, Flushing, NY 11354
Tel: 718-888-0288/718-475-9608 (週六、週日休息)
中國電話: 010-56323868 (請注意時差12小時)

快速來美
留學+轉學

愛誠福音教會

兒童暑期班、春季課後補習班、及才藝班招生

現開始招收2015年兒童暑期班，2015年度春季課後補習班幼兒級至六年級學生，設有安排接送服務。並招收春季才藝班包括美術繪畫班，中文班，兒童詩班，水墨畫班和鋼琴班(逢星期六上課)。歡迎來電查詢。

兒童暑期班日期:二零一五年七月六日至八月二十一日(共七個星期)
時間:週一至週五9:00am-5:00pm
年齡:歡迎四至十二歲之小朋友參加(P.K-Grade 6)

費用: 全期\$769, 兩週\$339, 半天\$489, 三週\$489, 四週\$529, 五週\$629, 六週\$679.00 (學費已含註冊費\$50, 恕不退還)
(學費已包括免費午餐及下午茶點等, 但不包括戶外活動的門票費和交通費)
• 五月三十一日前報名全期的學生, 減收\$30.00
• 同一家庭的直係兄弟姐妹(需有身份證明)第二名全期學童九折/第三名全期學童七折

師資: 每班的老師皆為滿有愛心、耐性之基督徒大學生
內容: 協助學童在各學科上進修, 包括: 社會學、科學、數學、中文、英文、閱讀、美勞、音樂、德育及聖經等。每週原則上會有一次戶外活動。

歡迎
諮詢

報名地點: 90-41 Corona Avenue, Elmhurst, NY 11373
查詢請電: 718-709-8112 / 347-536-7651 (Miss Lydia)
646-236-7167 (Miss Mercy)
瀏覽網站: www.ecgc.org

砵崙華人宣道會
Portland Chinese C&MA Church

誠聘青年事工助理牧師

- ◆ 須認同宣道會信仰及其遵行的價值觀。
- ◆ 具基督教福音派神學院碩士學位，道學碩士更佳。
- ◆ 熱心於帶領青少年人信主，並有教導、帶領、訓練和培育他們的恩賜。
- ◆ 瞭解美國和亞裔文化背景，能操流利英語，並能以粵語和華語或最少兩者之一與人有效溝通。

有意者
請將簡歷或任何查詢提交：
search@pccma.org

聯絡人: Mike Yan
電話: 503-730-2860
電郵: myan818@yahoo.com

恩典華人宣道會
Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

歡迎參加主日崇拜：

- ※粵語早堂：上午九時正
- ※英語堂：上午十時一刻
- ※粵/國午堂：上午十一時半

周子良 牧師

另有中英各級團契
請電話查詢(718) 439-1318

恩典華人宣道會
Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

- 擁有神學院碩士學位
- 有二年以上北美牧會經驗
- 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至
GCAC.PST@GMAIL.COM

WANTED
Pastor or Minister
誠聘全職牧者

- Graduate from evangelical seminary 福音派神學院畢業
- Orthodox/conservative beliefs 具正統福音派信仰
- Cantonese and English (Mandarin a plus) 能操流利粵語、英語、諳國語更佳

www.bccsg.org

波士頓基督教救恩堂
Boston Chinese Church
of Saving Grace

大使命中心
Great Commission Centre International

誠徵網絡編輯及技術人員

三藩市灣區大使命中心為推動網絡福音工作，誠徵網絡編輯及技術人員。

- ◆ 需信主五年以上
- ◆ 有事奉心志及實際經驗
- ◆ 全時半時均可
- ◆ 經禱告後，有負擔者

請聯絡大使命中心
Great Commission Centre International

電話: 408-636-0030
電郵: info@gcciusa.org

有些人不喜歡談論宗教，原因是他們認為宗教會引起戰爭，他們會引用一些基督教歷史上的例子，好像十字軍東征（基督教與回教的戰爭）中的醜行、異端裁判所（基督教派對異己的逼害）、宗教改革戰爭（天主教與基督教的戰爭）等。有人甚至引用主耶穌的話指出祂是贊成宗教戰爭的，因祂曾說：「你們不要想我來是叫地上太平；我來並不是叫地上太平，乃是叫地上動刀兵。因為我來是叫人與父親生疏，女兒與母親生疏，媳婦與婆婆生疏。人的仇敵就是自己家裡的人（馬太福音10:34-36）」。

就讓我們嘗試從聖經的角度回答這個問題吧！

動刀兵的人是反對主耶穌的人

我們要知道正確地解釋聖經的重要性，因釋義會影響教義，教義會影響教儀（禮儀）及教行（行為），人錯解聖經所帶來的問題可以是很大的，甚至可以影響人能否得救。就如有人引用馬太福音10:34-36為例，認為主耶穌也支持宗教戰爭，因為祂說祂來是「叫地上動刀兵」。我們不打算在這裡詳細說明如何按著正意去解釋聖經，但其中一個很重要的解經原則是要按上下文去解釋，不可以斷章取義。

單看正文的直接上下文，聖經提到主耶穌是在祂吩咐門徒去傳福音時說的，按當時的背景，猶太人只相信猶太教為他們傳統的宗教，他們期待著救主基督的來臨（就是上帝的來臨），以為基督是以軍事式的領袖來救他們脫離當時受羅馬帝國的統治。然而，救主耶穌基督降臨到地上來，祂不是按他們的想法去作以色列國的政治領袖，祂來是要成為代罪羔羊為人捨命，成為世人的救主去拯救人脫離罪惡的權勢，因為人最大的問題是被魔鬼撒旦所掌控，人只能

基督信仰提倡宗教戰爭嗎？

• 洪順強 •

活在罪惡過犯中，結果就是死亡並與上帝隔絕。主耶穌來是要藉著死敗壞掌死權的魔鬼，從死裡復活顯明祂是救主，故此人只要認罪悔改、相信並接受救主，就可以成為天國的子民進入天國。

其實，主耶穌出來傳道時，祂透過行神蹟奇事及傳道已經顯明祂就是那位要來的救主基督，但猶太人先入為主的觀念阻礙了他們接受耶穌就是基督，聖經多次記載當時的猶太人甚至要除掉祂，而「若有認耶穌是基督的」（約翰福音9:22）猶太人便要把他們趕出會堂，即離開當時的社群被孤立。故此，當主耶穌差派門徒去傳福音時，祂預先告訴給他們一個心理準備，不信耶穌是基督的人甚至會逼害他們，連自己的親人也不例外，就好像祂來是帶給人戰爭而不是和平，其實主耶穌的門徒從不發動宗教戰爭，乃是不接受他們的人動刀兵。

基督信仰叫人和睦相處

主耶穌基督來是要使人與上帝和睦，並且人與人也和睦。祂開始出來傳道時就說：「溫柔的人有福了！因為他們必承受地土……使人和睦的人有福了！因為他們必稱為上帝的兒子。」（馬太福音5:5、9）祂教訓人要做溫柔的人、使人和睦的人，祂要祂的門徒以善勝惡，不要與惡人作對、不要報復、並且要愛仇敵，為逼迫他們的人禱告。主耶穌親自作了榜樣，祂是上帝、是全能的 神，但祂道成肉身降生為人時，祂沒有用神能去毀滅那些不相信祂的人，

甚至到最後祂被人釘在十架上時，祂在痛苦中仍為釘祂十架的人禱告說：「父啊，赦免他們。」

後來主耶穌從死裡復活顯明祂是又真又活的 神，門徒才真正認識祂就是拯救世人的基督（救世主），之後使徒們透過上帝的靈感動使教會被建立起來，初期教會的猶太人同樣逼害他們，把信主的男女下在監裡等。當時的基督徒為了信仰，被異教徒所逼害，甚至有被人用石頭打死，被家人驅逐而與親人生疏，但他們全然接受一切逼害，絕不用任何武力或戰爭去還擊，像主耶穌一樣的反應，祂「被罵不還口，受害不說威嚇的話」（彼得前書2:23）。基督信仰是一個使人和睦相處的信仰。

聖經教導愛人如己

聖經從舊約到新約都在教導人要愛人如己，耶和華上帝說：「不可在民中往來搬弄是非，也不可與鄰舍為敵，置之於死（原文是流他的血）……，不可報仇，也不可埋怨你本國的子民，卻要愛人如己。」又說：「若有外人在你們國中和你同居，就不可欺負他。和你們同居的外人，你們要看他如本地人一樣，並要愛他如己，因為你們在埃及地也作過寄居的。我是耶和華 - 你們的神。」（利未記19:16-18、33-34）

在新約中，主耶穌教導人說：「當孝敬父母，又當愛人如己。」（馬太福音19:19）祂的僕人雅各說：「經上記著說：『要愛人如己。』你們若全守這至尊的律法才是好的。」（雅各書2:8）保

羅說：「凡事都不可虧欠人，惟有彼此相愛要常以為虧欠，因為愛人的就完全了律法。像那不可姦淫，不可殺人，不可偷盜，不可貪婪，或有別的誡命，都包在愛人如己這一句話之內了。愛是不加害與人的，所以愛就完全了律法。」（羅馬書13:8-10）

基督信仰是一個教導人要去愛人的信仰，絕對不贊成宗教戰爭，即使是異教徒、異端，我們也不應把他們置於死地。凡是主張宗教戰爭（或所謂為他們的神聖戰）把異己除滅的宗教，都不是真的信仰。

「政治的基督徒」不能代表基督信仰

當我們明白聖經一貫的教導後，我們就可以判斷，凡是假借基督名義去進行宗教戰爭的行為，都不是基督信仰所教導的。那些人或許稱自己為基督徒，但他們卻不是按上帝心意去行事的信徒，如果他們仍然在世的話，他們是需要認罪悔改的。他們只不過是掛名的基督徒，或被稱為是「政治基督徒」，他們擅借基督的名去進行一些為他們的政治目的服務的活動。

親愛的朋友，過去錯誤的基督教戰爭不能代表基督的信仰，主耶穌的生命見證及教導才是我們要相信的，祂在世最後的時候被人拉去受審判，祂對當時審祂的官彼拉多說：「我的國不屬這世界；我的國若屬這世界，我的臣僕必要爭戰，使我不至於被交給猶太人。只是我的國不屬這世界（約翰福音18:36）」。

祂是神；是萬主之主，祂可以差遣天使來為祂爭戰（參馬太福音26:53），但祂卻默然接受反對祂的人對祂的逼害。祂受害致死；卻完全沒有咒詛與反抗。這位完全是為了我們而犧牲的救主，你知道祂愛你有多深嗎？

聖經中神對食物的態度 • 翟大衛 •

在各個歷史時期，聖經中神對人的食物有着不同的態度，如下表示：

時段	犯罪時	犯罪後		
		挪亞時代	選民時代	恩其時代
食物	菜蔬 水果 (創1:29)	凡活著的 動物 (創9:3-4)	潔淨的 (利11:1-46)	都是好的 沒有一樣可棄的 (提前4:4-9)
含意				
屬靈層面	在神最早的 祝福之內	與罪同來的 食物 (創11:44-45)	用最高的標準 - 聖潔要求 凡屬自己的人 (利11:1-45)	神所潔淨的 人不可當作俗物 寓意：外邦人得救 (徒10:9-16)
保健方面	生活在 伊甸園內 神給人的 最適合的食物	伊甸園之外 人壽命被 限定後所 新增的食物 (創6:3)	神設定第一批 選民後最早的 食物標準	神的祝福的重點 是從物質層面過渡 到 屬靈的層面； -靈魂的得救 -永恆的生命

犯罪前—菜蔬水果

神照自己的形像造人後，就賜福給他們，……「神說：看哪，我將遍地上一切結種子的菜蔬和一切樹上所結有核的果子全賜給你們作食物（創1:29）」。

這是神給未犯罪的人最早的食物。這些食物是神為生活在伊甸園內的人而設計，是最好和最適合人體需要的！

換句話說，人類未犯罪前，神給人的食物是完全的素食。現代科學也已證明，肉食使人血液呈現酸性，為癌細胞的侵入和生長創造了良好的環境。相反，以蔬菜為主食的人，血液呈鹼性，不具備生發癌細胞的條件。人類犯罪後可分為三個時段：

一．諾亞時代—

凡活著的動物都可吃

神第一次用洪水毀滅人類後，賜福給挪亞和他的兒子說：「凡活著的動物都可以作你們的食物。這一切我都賜給你們，如同菜蔬一樣。」（創9:3）但值得注意的是，這時期神雖然允許人吃「凡活著的動物」，但這卻是與人的罪同來的食物！創世紀3:21記載，亞當

夏娃犯罪後，「耶和華神為亞當和他妻子用皮子作衣服給他們穿。」這是聖經中第一次記載有動物被殺，意味著有罪就有生命的死亡！並且表明了必須藉著流血，罪才得以赦免（來9:22）。

所以，動物是在這時期神所增加的食物：是與罪和死亡同來的，吃動物的人時時想起自己的罪來！同時，這也是人在伊甸園之外所得的食物，是人的最後壽命被限定後，神在菜蔬和水果之外給人新增的食物。「耶和華說：人既屬乎血氣，我的靈就不永遠住在他裡面；然而他的日子還可到一百二十年。」（創6:3）

二．選民時代—

潔淨和不潔淨的食物

神揀選以色列人為第一批選民後，又一次用嚴格的食物標準，在利未記十一章，神親自設定了潔淨和不潔淨的食物標準，並且要求凡屬祂的人都必須遵守。在利11:44，神用命令的語氣說：「我是耶和華你們的神，所以你們要成為聖潔，因為我是聖潔的，你們也不可（使）在地上的爬物污穢自己。」

這裡需指出的是，神為祂的民設立潔淨條例的目的有二：

- 防止屬神的人對聖潔屬性的麻木：通過遵守天天吃食物的規則，時時提醒並強調神聖潔的屬性，讓屬祂的人漸漸形成聖潔的習慣！時刻提醒自己，一切的不潔（罪）都是神不喜悅的，以致於神的百姓能時時保持對罪的敏感！

- 保證屬神的人健康：毫無疑問，這些條例直到今天也有其保健的價值。這裡要指出的是既然萬物都是祂造的，那麼祂就是唯一有資格確定，也是唯一最清楚什麼是對人最有益處的食物和生活方式。順服則蒙福！比如，在利未記中，神禁止以色列人吃豬肉。現代科學也已證明，與牛肉和羊肉相比，同量的豬肉所含的

脂肪高出很多。而且豬肉中有多種病體及細菌，豬喜歡清掃腐爛物，包括死昆蟲，蠕蟲，腐爛的屍體，排泄物（包括它自己的）等等。又在比如神在利未記禁止以色列人吃的飛禽的名單中的最後一名是蝙蝠。據世界衛生組織的資料，在2005年研究人員所測試的1000小型動物中，唯一發現懷有埃博拉病毒的動物是蝙蝠，而蝙蝠湯卻是新幾內亞（最近西非埃博拉疫情開始的地方）的美味！（www.livescience.com/ByRachael-Ratner）

三．恩典時代—

「神所潔淨的，你不可當作俗物」

在恩典時代，新約中神更強調人在屬靈層面的潔淨，神的祝福的重心已從物質層面過渡到屬靈的層面。神沒有要求非猶太信徒只能吃『潔淨』的食物，但由此並不能得結論說哪些不潔淨的食物就一定對人體有益無害，只是神不禁止而已！

在使徒行傳10:9-6中記載，彼得曾魂遊象外，看見天開了，有一物好像一塊大布降下，裡面有地上各樣不潔淨

的動物，且有聲向他說：「神所潔淨的，你不可當作俗物。」彼得心裡正在猜疑之間，神所差外邦人的代表已站在門外。經文中並未顯示彼得真的吃了布裡各樣不潔淨的動物，這顯然是個異象，諭示著外邦人得救！在提前4:1-5，保羅指責當時出現在教會中的異端邪說時說：「他們禁止嫁娶，又禁戒食物，就是神所造、叫那信而明白真道的人感謝著領受的。凡神所造的物都是好的，若感謝著領受，就沒有一樣可棄的，都因神的道和人的祈求成為聖潔了。」這段經文的重點是講，愛神是心靈的動作，而不是靠外表的行為-禁戒食物。這裡保羅並沒有鼓勵信徒吃「不潔淨」的食物，而是說不能單靠「不吃不潔淨的食物」得神的喜悅！因為真正的敬拜必須是心靈層面的，所以聖經說：「神是個靈，所以拜他的必須用心靈和誠實拜他。」（約4:24）

在恩典時代，相對於人肉體的健康，神對屬祂的人，更看重的是其靈魂的健康：得救—獲得永恆的生命！比如主在馬太福音16:26中說：「人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換生命呢？」這裡的「生命」，在原文中指靈魂而非肉體的生命。

結論

總上所述，從神對食物的態度的變化中不難看出：

- 人犯罪前，神在伊甸園內給人最早的食物-菜蔬水果，迄今也是最好的食物，人的肉體不可或缺。
- 人犯罪後，神給祂的選民「潔淨」的食物，今天至少還有其保健的價值！
- 憑著信，我們可以斷定，既然食物和每一個人都是祂親手造的，那麼只有祂才是唯一有資格確定，也是最清楚什麼是對人最有益處的食物和生活方式。因為祂是神；祂從不會出錯！



7-8 月份

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15日前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

神學課程招生

紐約華人宣道會 【紐約建道神學課程】

建道神學神學文憑課程，特為有志帶職事奉的信徒提供基要神學訓練，協助教會裝備及培育信徒領袖。
科目：輔導系列之「朋輩輔導」
時間：*7/10 (7:30pm - 9:30pm)
7/11、16、18 (9:30am - 6:00pm)
科目：教會歷史(三) 講員梁家麟博士(粵語)
時間：*12/6 (7:30-9:30pm) 12/4 & 5 (9:00am-6:00pm) 12/7 & 8 (7:00- 9:30pm)
(*公開講座，歡迎兄弟參加)

【華人宣道會主辦暑期學校】

收生班別：幼稚園至五年級
上課日期：2015/7/6-8/14
上課時間：週一至週五(上午9時-下午6時)
收費：4月底前報名減收一百元
上課地點：紐約華人宣道會
160 Eldridge St., NY 10002
查詢電話：212-533-3808(方小紅傳道)
報名電郵：newyorkkabs@gmail.com

機構及教會活動

2015美門教會暑期聖經營 【MCCC VBS 2015】

主題：登峰造極- 以神的大能克服挑戰
日期：7/27-7/31/2015
時間：8:45am - 12:30pm
對象：3 years old ~ G6 (Sep' 15)
地點：美門華人基督教會
189 Holland Rd., Middletown, NJ 07748
費用：\$55 (By 6/28) (Sibling \$10 off)
\$60 (After 6/28)
查詢：(732) 671-6721
詳情請參閱 www.mccc.org/children

波士頓華人浸信教會 【兒童暑期聖經班】

日期：7月27日至7月31日(週一至週五)
時間：9AM-12Noon
主題：走進天際，遇見宇宙之神
內容：故事，唱歌，手工，遊戲活動
電話：(718) 975-4653
年齡：5-12歲
報名費：30元
截止日期：6月21日
地點：38 Weston Avenue, Quincy, MA 02170
電話查詢電話：617-479-3531
報名表格請電郵：cbcogb.vbs@hotmail.com

愛誠福音教會 【2015年兒童暑期班招生】

日期：7月6日至8月21日(共七個星期)
時間：9:00am-5:00pm(週一至週五)
年齡：四至十二歲(P.K-Grade 6)
費用：全期\$769，兩週\$339，半天\$489，三週\$489，四週\$529，五週\$629，六週\$679。
* 學費已含註冊費\$50，恕不退還。
* 學費已包括免費午餐及下午茶點等，但不包括戶外活動的門票費和交通費。
* 5月31日前報名全期的學生，減收\$30.00
* 同一家庭的直係兄弟姐妹(有身份證明)第二名全期學童九折/第三名全期學童七折
師資：老師(有愛心及耐性之基督徒大學生)
內容：協助學童在各學科上進修，包括社會學、科學、數學、中文、英文、閱讀、美勞、音樂、德育及聖經等。每週原則上會有一次戶外活動。
報名地點：90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
查詢：718-709-8112/ 347-536-7651 (Miss Lydia)
646-236-7167 (Miss Mercy)
瀏覽網站：www.ecgc.org

波士頓西區宣道會 舉辦 【暑期聖經班】

日期：7/20 - 24/2015 (星期一至五)
時間：8:30 am - 3:00 pm
內容：唱歌，遊戲，勞作，故事，電影，郊遊，運動。
收費：每人收95元，家中每二位兒童收90元(包午餐及茶點)
報名：239 N. Beacon St. Brighton, MA02135
電話：617-254-4039
電郵：GBCACHURCH@GMAIL.COM

紐約溫州基督徒聯合 舉辦 【培靈會】

主題：耶穌基督並祂釘十字架
講員：陳津良牧師
日期：7月6日至7月8日(一至三)
時間：晚上8:00-10:00
教會：可樂娜信心聖經教會
地址：99-14 43Ave Corona, NY 11368.
電話：917-450-8891.

中華海外宣會播恩堂 主辦 【神的愛兒童夏令營】

上課日期：7/06/15 - 8/21/15(共七週)
時間：週一至五上午9:00至下午5:00
招收班級：幼稚園至八年級
(詳情請電或E-mail訊問)
報名地址：43-72 Bowne St, NY 11355
Tel : (718) 445-7640內線0
E-mail: agape.camp@gmail.com

華美聖經教會 舉辦 【假期聖經班】

日期：8月3日至8月7日2015年(週一至週五)
時間：上午九時至下午十二時半
內容：故事，影音，手工，兒童活動
地點：華美聖經教會
(Chinese American Bible Church)
65 Gibson Place, Freehold, NJ 07728
電話：732-577-9119
報名表格：WWW.CABCNJ.ORG

迦南國際聖經學院 【2015年秋季招收新生】

本學院是超宗派非牟利聖經學院，以聖經真理為教導基礎訓練蒙神呼召受深造的弟兄姐妹。過去8年，招收34位來自各地不同教會的學生，至今已有25位畢業。
2015年秋季招生新生
截止日期：8月15日
蒙召受訓的弟兄姐妹請盡快聯絡本院註冊部
電話：908-647-2256(陳周多加師母)
電郵：dorcasmcheng@gmail.com
請各位主內同道為本院禱告支持！

「耶穌看見許多的人，就憐憫他們，因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。於是對門徒說，要收的莊稼多，做工的人少。所以你們當求莊稼的主，打發工人出去，收他的莊稼。」(太9:36-38)

2015 耶穌♥華埠 活動預告表

2015年8月10 - 15日(一-六)

耶穌愛華埠本地短宣週

2015年8月16日(日)
1pm - 3pm
「全民皆兵」

2015年9月13日(日)
1pm - 4pm
華埠福音嘉年華會

華埠眾教會 主辦 【JLC培靈祈禱會】

日期：2015年7月15日(三)
題目：「誰肯為主去？」
講員：于慕潔牧師(國)
時間：晚上7:00-8:15
地點：賴神浸信教會
(5 Elizabeth St., NY10013)
* 信息後，即舉行JLC祈禱會
* 歡迎出席。同沐主恩

社區消息

大紐約華人基督教 【教會聯會墓園】

由大紐約區華人基督教教會聯會策劃Forest Lawn Memorial Gardens 自公開發售至今深受信用好評並大力推薦；墓園位於新澤西州Woodbridge，交通方便，距華埠40分鐘車程。環境優美，山坡地乾不積水，此乃節省金錢機會，人人合用，墓位每個\$2400.00。預先購備免將來臨時周章，安枕無憂，一勞永逸。(黃福牧師)

基督教馬丁路德中學 【招生】

美國紐約基督教馬丁路德高中 Martin Luther School, Queens, New York 全新宿舍供學生住宿
學校提供獎學金及簽發留學生簽證(1-20)。
* 本地學生若經濟有困難可申請獎學金
* 國際學生設有ESL英文班協助進修
請瀏覽網址：www.martinlutheredu.org
中文諮詢：吳光謀牧師 (347) 968-1008
電話：(718) 509-7799

布碌崙 應許華人浸信會 【宣教樓】

布碌崙應許華人浸信會設有【宣教樓】可招待教牧同工及宣教團體短暫住宿，管理設備齊全，交通方便，每人每日費用35元。查詢電聯：718-833-5113(黃福牧師)

紐約基督徒短期宣教訓練中心

New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.

華埠福音隊

Chinatown Join-Church Gospel Team

由2015年一月份開始，每月第一個主日下午2點至4點在華宣四樓舉行祈禱會，第二至第四個主日下午於華埠格蘭街CHASE銀行門口佈道，時間為3:00 - 4:30，歡迎各團契或弟兄姊妹自行參加！

* 參加者請與短宣中心聯絡 *

「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」

馬太福音28:18-20

短宣中心快訊

信徒興起 · 遍傳福音

紐約基督徒短期宣教訓練中心

耶穌華埠 2015短宣周

8/12

三

帶職宣教講座

履行大使命是每個信徒的責任、
讓我們所處的職場也能成為屬靈的禾場！

時間 晚上 7:30-9:00

福音美容

時間 下午 3:00-4:30

歡迎赴會及帶未信者出席、費用全免


佈道會

8/13

四

聚會地點 紐約華人宣道會 愛烈治街160號 (160 Eldridge Street)

講員簡介



陳鳳瓊姑娘
香港伯特利神學院「基督教輔導學」文憑及神學研究碩士。
92-94年香港短宣中心「二年個人佈道訓練」
商區福音使團事奉11年(專責策劃成立公司小組及籌劃福音餐會)
現任MaryKay執行業務督導, 並在各教會教導「福音美容班」
伯神輔導中心義務輔導員。

合辦教會	中華純正浸信會 紐約中華浸信會 紐約華人基督教保羅堂	紐約靈禱堂 基督活主教會 紐約華人宣道會	華人福音會 賴神浸信會 中華海外宣道會	紐約華人浸信會 紐約基督閣恩教會
------	----------------------------------	----------------------------	---------------------------	---------------------

耶穌♥華埠短宣周

全民皆兵

2015 8/16 (日) 下午1:00-3:00

A組
華浸、賴神
集合教會：
華浸

B組
中浸、靈禱堂
集合教會：
靈禱堂

C組
華福、純正
集合教會：
華福

D組
活主、保羅堂、中宣
集合教會：
保羅堂

E組
華宣
集合教會：
華宣

F組
閣恩
集合教會：
閣恩

「佈道見證分享會」 時間：下午3:00-4:00
地點：華人宣道會三樓

紐約基督徒短期宣教訓練中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.
140-44 34 Ave., Units CA & CB, Flushing, NY 11354
Tel / 718-460-9308 Fax / 718-460-9357

「個人佈道」證書課程

2015年新學季招生!

9月26日-12月5日(週六)課程

科目

- ▶ 福音性查經
- ▶ 世界宗教
- ▶ 羅馬書 *

* 科目可全部選修或個別選修

上課時間

- ▶ 上午10:00至1:00、下午2:00至4:30
- ▶ 上午密集式上課、下午出隊及佈道

上課地點

- ▶ 紐約區：華人福音會
97 Madison St., NY10002
- ▶ 波士頓區：聖公會波士頓華人教會
138 Tremont Street, Boston, MA 02111

紐約基督徒短期宣教訓練中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.

課程目的

本課程是特為願意回應神大使命，肯投身傳福音行列的信徒而設；本課程著重聖經學習、個人佈道、佈道實踐及策略、靈命塑造與輔導等訓練；以達成培養學員的屬靈品格、佈道的生命、真理的裝備和佈道的熱誠等目標，使學員自己能作一個有效的佈道人，更能在教會中裝備與推動信徒傳福音、作見證，積極實踐大使命。

課程重點

全課程共24個學分。佈道科目佔約16個學分，佈道實習佔約8個學分。

研習科目

聖經科、佈道科、牧養科及佈道實習。

學費

- ▶ 正修生：每學分\$60，每學期6個學分，合共\$360，兩年四個學期合共\$1,440
- ▶ 旁聽生(不修學分，免交功課)：每學分\$50，每學期旁聽6個學分，合共\$300，兩年四個學期合共\$1,200
- ▶ 新生報名費：\$20

每年3-6月及9-12月開班

歡迎來電查詢有關課程 (718)460-9308 短宣中心同工：陳淑儀傳道 / 麥鳳佩傳道

聯合培靈祈禱會

2015耶穌愛華埠

6/17 星期三

7:00-8:15PM
講員：于慕潔牧師

7/15 星期三

7:00-8:15PM
講員：于慕潔牧師

地點：賴神浸信教會 5 Elizabeth



請向教會索取2015耶穌愛華埠祈禱味

主辦單位：紐約基督徒短期宣教訓練中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.
140-44 34 Ave., Units CA & CB, Flushing, NY 11354
Tel / 718-460-9308 Fax / 718-460-9357

聯合主辦：中華純正浸信會、華人福音會、賴神浸信教會、紐約靈糧堂、中華海外宣道會、紐約華人基督教保羅堂

紐約基督徒短期宣教訓練中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.

耶穌愛華埠

暑期短宣週

日期：8/10-15 (一-六)

時間：9:15AM - 9:30PM

教會：紐約華人宣道會
講員：田森傑牧師

國、粵、英三語佈道訓練

2015「耶穌愛華埠」第一行程表

8/10 (一)	8/11 (二)	8/12 (三)	8/13 (四)	8/14 (五)	8/15 (六)	8/16 (日)
9:15-10:15 開會禮 講員：田森傑牧師 翻譯：古伯明牧師	9:15-10:15 敬拜、禱告及祈禱					主日崇拜 各短宣隊 在教會分享見證 / 獻詩
10:30-12:30 佈道訓練 解讀佈道(粵/粵) 田森傑牧師	佈道3 義診(粵/粵) 田森傑牧師	佈道5 義診(粵/粵) 田森傑牧師	佈道6 義診(粵/粵) 田森傑牧師	佈道9 義診(粵/粵) 田森傑牧師	佈道12 義診(粵/粵) 田森傑牧師	
10:30-12:30 英語訓練 Pastor Andrew Rappaport	10:30-12:30 英語訓練 Pastor Andrew Rappaport		9:15-1:00 英語組 籃球、排球、體育佈道活動 賴神浸信教會			
12:30-2:30 午膳	1:00-3:00 午膳		10:45-11:30 祈禱會			
2:30-5:00 佈道1 街/公園佈道 /跟進或福音探訪	3:00-5:00 佈道訓練 看字與命(粵/粵) 田森傑牧師	3:00-5:00 佈道訓練 武術佈道(粵/粵) 田森傑牧師	2:30-5:00 佈道7 福音聚會 講員：陳鳳慶牧師 時間：下午3時-4時 地點：華人宣道會 街/公園/跟進 或福音探訪	2:30-5:00 佈道10 義診(粵/粵) 街/公園佈道/跟 進或福音探訪	2:30-5:00 佈道13 義診(粵/粵) 街/公園佈道/跟 進或福音探訪	佈道14 1:00-3:00 全民皆兵 3:00-4:00 佈道見證分享會 地點：華人宣道會 (三樓)
英語組出隊佈道 Pastor Andrew Rappaport	2:30-5:00 英語組出隊佈道 Pastor Andrew Rappaport	2:30-5:00 英語組出隊佈道 Pastor Andrew Rappaport	2:30-5:00 英語組 籃球、排球、體育佈道活動 賴神浸信教會			
2:45-4:00 祈禱會	8:00-9:30 佈道4 佈道會 「血月密碼大揭秘」 講員：田森傑牧師 時間：晚上7:30-9:00 地點：華人宣道會		5:30-7:00 晚膳及小休			
7:45-9:30 佈道2 羅斯福露天佈道會 福音有誤 負責：田森傑牧師 及短宣隊	佈道訓練 「帶職立教」講座 講員：陳鳳慶牧師 時間：晚上7:30-9:00 地點：華人宣道會		7:45-9:30 佈道8 羅斯福露天佈道會 福音有誤 負責：田森傑牧師 及短宣隊	佈道11 佈道會 「太極養生與永生之道」 講員：田森傑牧師 時間：晚上7:30 地點：華人福音會 (滿洲街11號)		

全灣\$70、半灣(三天或以下)\$55、長者\$45 (7月22日前報名優惠減\$10)
查詢及報名請聯絡各教會 或 致電紐約宣道中心(718)460-9308

合辦單位：中華純正浸信會、紐約中華浸信會、紐約華人福音會、保羅堂、紐約靈糧堂、紐約華人宣道會、基信活主教會、華人福音會、賴神浸信會、中華海外宣道會、紐約華人浸信會

合辦 紐約基督徒短期宣教訓練中心 紐約華人宣道會

棄假歸真

培靈佈道會

講員  滕張佳音博士
國際短宣使團創辦人
紐約短宣中心當然董事
建道神學院跨文化研究系副教授
暨教牧及專業進修學院院長

粵語主講
國語傳譯

歡迎赴會
與未信者出席

2015年7月14日(星期三)
晚上 8:00 - 9:30
紐約華人宣道會 愛烈治街160號
160 Eldridge St.
查詢電話：212-533-3808

合辦單位：中華純正浸信會、紐約中華浸信會、紐約華人基督教保羅堂、紐約華人宣道會、紐約靈糧堂、基信活主教會、華人福音會、賴神浸信會、中華海外宣道會、紐約華人浸信會、紐約基督團恩教會

紐約基督徒短期宣教訓練中心

血月密碼大揭秘

佈道會

8/11(二)

時間：晚上8:00
講員：田森傑牧師
地點：紐約華人宣道會
愛烈治街 160
160 Eldridge Street

「日頭要變為黑暗，月亮要變為血；這都在主大而明顯的日子未到以前。到那時候，凡求告主名的，就必得救。」
徒 2:20-21

費用全免

佈道會
日期：8月14日(五)
時間：晚上7:30
講員：田森傑牧師
地點：華人福音會
31號滿樂街
31th Monroe Street
語言：國語

一生注重健康養生，更渴望得到長生之道，讓我們一起領受永生之道！

太極養生與永生之道

合辦單位：中華純正浸信會、紐約華人宣道會、華人福音會、賴神浸信會、中華海外宣道會、紐約華人浸信會、紐約基督團恩教會

美東基督教教會名錄



教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市·曼哈頓 Manhattan		皇后區 Queens		新澤西州 New Jersey		康乃狄克州 Connecticut		羅德島州 Rhode Island		麻薩諸塞州 Massachusetts		
華僑基督教會	2 Allen St., #5H, New York, 10002	10:30a國粵	袁毅之 212-662-6460	信義會聖雅各堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a, 1:30p國福	彭召登 917-302-1292	救世軍禮拜堂	7307 18th Ave., Brooklyn, 11204	11a粵	11a粵	王玉慶 413-259-1500
基督活主教會	48 Allen St., New York, 10002	9:30a粵國 11:30a粵英 2p英	葉啟明 917-880-0939	信義會聖雅各堂	5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	10a國英	紀德 718-439-8978	史德頓島華人基督教會布祿崙福音堂	516 Bay Ridge Pkwy., Brooklyn, 11209	10a國粵	10a國粵	陳勇晃 718-686-7344
紐約基督福音教會	135 Allen St., New York, 10002	9a英、國 10:45a國福 1:45p國	林增明 212-254-3886	中華恩典浸信會	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220	9a, 10:45a國 9:30a英 8p國	陳勇晃 718-686-7344	聖公會靈風堂	8117 Bay Pkwy., Brooklyn, 11214	11:30a粵英	4p國	黃鶴山 718-213-9886
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國 1p粵	王光磊 212-925-1166	紐約華人福音堂	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英	李碧嘉 917-301-2205	南塔光浸信會總會	1624 84th St., Brooklyn, 11214	11a粵英	11a粵英	許統禮 718-972-5565
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:30a英 11a國粵	勞啟勳 212-673-5216	布祿崙華人福音堂	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵英	許統禮 718-972-5565	賓遜赫華人基督教會	8668 18th Ave., Brooklyn, 11214	9a粵 10:15a英 11:30a粵國	11a國粵	周子良 718-439-1318
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵	212-219-8064	恩典華人福音堂	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	9a粵 10:15a英 11:30a粵國	周子良 718-439-1318	信義會基督堂	1070 59th St., Brooklyn, 11219	3p國粵英	10a粵 11a國粵	蔡萬生 718-745-7330
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粵 12p英	柯平山 212-226-1156	信望愛神召會	711 57th St., Brooklyn, 11220	10a英 11a國粵	費立業 718-567-0165	新華聖堂	103-22 94th Dr., Queens Village, 11428	11a粵國	11a國粵	姚文江 718-439-0872
紐約華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	9:30a國 10a, 11:45a粵 12p英 8:30p國粵[二]	梁展光 212-533-3808	以馬內利全備福音堂	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	10a英 11a國粵	費立業 718-567-0165	中華基督長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a粵國	11a粵國	姚文江 718-439-0872
中華基督長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵 1p英	林怡軒 212-964-5488	信義弟兄會華語福音堂	749 59th St., Brooklyn, 11220	11a粵國	姚文江 718-439-0872	紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	4p國	4p國	方敦正 845-202-5027
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10:30a國粵 12:15p英	梁秉生 212-964-4180	布祿崙磐石豐收教會	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	4p國	方敦正 845-202-5027	紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	2:30p國粵	2:30p國粵	皇甫耘農 718-436-0716
紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	10a英 11a國粵	羅錦良 212-267-6464	布祿崙第二播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p粵英	劉家明 718-496-4211	中華華人福音會	97 Madison St., New York, 10002	1:15p英 3p粵、國	1:15p英 3p粵、國	梁展南 718-646-1913
中華華人福音會	97 Madison St., New York, 10002	9a, 11:45a粵 10a英	廖錦安 212-732-1315	京士基督教會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	9:30a國	黃克文 732-890-7474	中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	9:30a國粵 11:30a英	9:30a國粵 11:30a英	左永昌 718-934-2346
中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	11a國英	魏永達 212-962-6040	布祿崙宣道會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	11a國	黃克文 718-934-2346	拿撒勒人羔羊教會福音堂	61-63 Rivington St., New York, 10002	9:30a英粵 11a國	9:30a英粵 11a國	張景祥 718-948-4373
拿撒勒人羔羊教會福音堂	61-63 Rivington St., New York, 10002	9:45a英 11:30a粵	吳世芳 917-254-5631	布祿崙華人基督教會	2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229	9:30a粵、英 11:15a國	馬志遠 718-494-3697	禱神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013			
禱神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013	8:15a國 9:30a粵 10:45a英 12p國粵	李汝恆 212-925-7914	應許華人福音堂	842 41st St., Brooklyn, 11232			中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013			
中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013	1p粵英	丁聖材 212-219-1472	史德頓島恩光基督教會	991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312			中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013			
中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013	11:30a粵 10a英	關執事 212-267-6436	史德頓島華人基督教會	159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314			紐約華人福音堂	84 Walker St., New York, 10013			
紐約華人福音堂	84 Walker St., New York, 10013	10:30a英 12:30p粵	黃麗芬 212-431-0377					路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013			
路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013	4:30p英	朱亮華 212-962-1482					中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023			
中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023	10:30a[日] 10:30a國福[二、三]	曾頌斌 212-382-0180	中宣會長恩堂	2 Stoner Ave., Great Neck, 11021	9:30a英 11a國	陳永盛 516-342-3083	南塔光浸信會曼哈頓分堂	236 W. 72nd St., New York, 10023			
南塔光浸信會曼哈頓分堂	236 W. 72nd St., New York, 10023	12p國英	顧奇偉 917-673-3245	長島基督徒証主教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	10a國英粵	徐致恒 516-742-1752	紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025			
紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025	4p國	林美雲 212-864-4250	長島新城教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英	張啟榮 516-487-1063	紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027			
紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027		孫家驥 718-210-6381	新海園信心聖經教會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國	黃喆 718-961-9355					

昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a粵、國	雷仕豪	617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	11a國粵	羅文燦	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	麥啟德	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	張子義	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	施樂德	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a英	張萃謙	617-243-0100
波士頓華人宣道會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071

賓夕凡尼亞州 Pennsylvania

基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彤	650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4105 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會醫務服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:15a粵	梁慶雲	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909
費城基督閣恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐平	610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492

特拉華州 Delaware

新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990

華盛頓首府 Washington DC

美京中華基督教會	500 I St., NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漠然	202-637-9852
----------	----------------------	---------------------	-----	--------------

馬利蘭州 Maryland

中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英	杜恩沛	240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許章進	301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳翔	301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	10a國、粵 11:30a英	劉傳章	301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	趙宇	301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Units 103-105, Gaithersburg, 20877	11a台國英	陳漢章	240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	11:30a國、英	劉傳章	301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	張天祥	301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	沈友謹	301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterstown, 21136	11a國粵英	商中岳	410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258

維珍尼亞州 Virginia

豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠	703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃供	703-205-9689
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅	703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國粵英[第三個主日] 10a粵英 11:30a國	羅達民	240-387-7088
北維州中華基督教會	3020 Gallows Rd., Falls Church, 22342	10a國英	董國耀	703-772-2507
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩	434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., Richmond, 23225	9:30a英 11a國、國英[第一個主日]	蔡恩程	804-745-0709
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9787

特別通告

紐約短宣中心新址位於140-44 34th Ave., Units CA & CB, Flushing, NY11354, USA. 新基址裝修工程完成，於2015年5月底搬入，並開始啟用。有關郵寄文件及奉獻，請各教會及信徒寄往新址郵箱或舊址郵箱4006 Main St., 3/F Flushing NY11354, USA.



**歡迎各教會及基督徒
商舖惠登廣告，
支持真理報
出版經費！**



歡迎致電查詢：718-460-9308
真理報Email地址：truthmonthly@nystm.org



《真理報》是為著讓人認識 神而預備的，也是個人佈道的好幫手！假如您打算訂閱、續訂，或將《真理報》介紹給你關心的親友，煩請將以下表格填妥寄回本中心，我們會按期寄出去。因著近日郵費及印刷成本的增加，我們需要您在經費上繼續支持：訂閱《真理報》每份每年奉獻（寄往美國地區為US\$40；寄往美國以外地區為US\$75）。訂閱的費用，均用作支持《真理報》的印刷及發行。



真理報

請填妥下列表格，連同支票或 Money Order (抬頭請寫 NYSTM) 寄回：

NYSTM, 140-44 34th Ave., Units CA & CB, Flushing, NY11354, USA.
* 請以正楷書寫以下各項，以方便我們郵寄每月的報紙及寄收據給您。

訂戶名字 Subsscriber' s name :		
地址 Address (請以正楷英文填寫):		
電話 Phone :		
<input type="checkbox"/> 新訂閱 New Subscriber	<input type="checkbox"/> 續訂 Renewal	訂予親友: <input type="checkbox"/> 新訂閱 <input type="checkbox"/> 續訂 Subscription to Another Person
本人奉獻美金\$ _____, 為期由 _____ 月 _____ 年至 _____ 月 _____ 年(共12期) 請按期寄《真理報美東版》至:		
收件人 Recipient: (中)		(英)
收件地址 Address (中國地區可用中文地址):		國家 Country:

* 如有需要，請自行影印此表格

影響情緒的非理性思想(十三)

社
心
快

「你應該」·秋霖·

根據理性行為治療(CBT)大師David Burns指出,我們大多數人都有影響情緒和行為的非理性思想。在過去多期,我們討論了最常見的非理性思想,包括有:揣摩他人的想法(Mind Reading)、非黑即白(Black or White Thinking, Allow Nothing)、完美主義者(Perfectionism)、過急推論(Jumping to Conclusion)、忽視正面(Disqualify the positive)、過份概括化(Overgeneralization)、錯貼標籤(Mis-Labeling)、及災難化某些事情(Catastrophizing)。今期,我們繼續討論一個常見的非理性行為反應,這就是「你應該」或是「我應該」句子(Should or must statements)。

「你應該」有何問題呢?

心底裡,每個人都有自己行事為人的基本要求,嚴謹的甚至會視此為金科玉律;堅守不變,例如出席活動不遲到,衣服要配襯得宜才出門。同樣你也會期待別人該怎樣回應:例如對方也該準時。如果自己經常都未能做到要求:如工作

上業績不及其他同事、駕車時常撞花別人而賠錢,便會產生內疚及挫折感。假如是他人(配偶、子女、同事、朋友等)經常都未能做到你的要求:如子女的功課不及格、丈夫常遲回家又沒有解釋:你便會產生不滿、埋怨、甚至憤怒及挫折感。久而久之,你最終會感到冷淡和缺乏動力、充滿抱怨、不甘心與及經常充滿負面情緒。因此而產生惡性循環:在對人處事的行為上;都不期然地作出負面反應。人若時常處於負面情緒而沒有開心、歡樂、滿足、輕鬆、被欣賞、被接納的正面情緒作平衡,便容易陷入情緒病的圈套:如抑鬱、焦慮、恐懼等等。究竟「你應該」這句子是甚麼呢?請看下列例子,看看你有沒有曾經見過或做過?

「我/你應該」的例子:

- 我應該去做運動,若不做;便是懶惰,而我不應該懶惰。如果不做,我有內疚,覺得自己非常不對。
- 人人應該公平對待別人。我對人好;人也應該對我好。我對丈夫好;丈夫也應該對我好。

- 如果丈夫不跟隨我意思去做(即他應該),我便會不滿,甚至發脾氣。
- 熱戀中的女朋友向男朋友說:「你愛我的話,就應該知道我喜歡甚麼禮物和食物。」
- 新婚不久的夫婦,太太為到丈夫忘記做的事向他說:「你愛我的話,就應該知道我的需要放工後會買奶回來,你知我是每天都喝奶的。」
- 已經是老夫老妻的,晚飯後,太太見到廚房滿佈大小碗碟便說:「我真不明白,兩人的煮食為何竟要用到如此多的碗碟工具,你不是應該越做越精簡嗎?」丈夫回應說:「我們分工很清楚,幾十年來沒有變,我負責煮,你負責洗。你不是應該收聲,快快洗乾淨嗎?」

單親母親對中學的女兒及兒子說:

- 「你知我辛苦工作就是讓你有機會上私校,你應該努力讀書,考好成績回來。」
- 「你做家姐的,有空你就應該幫助弟弟,看看他的功課怎麼樣。」
- 「弟弟:你應該做功課時就集中精神地做;不要一邊聽歌一邊做。」
- 「你們兩姐弟要生性,不要激我,你應該知道我為你們多麼辛苦!」

「你應該」背後含意

- 一句「你應該」會否太過概括,甚至令對方難以觸摸,以至未必能達到你的心意!
- 大家看到這些對話,有似曾相識感覺嗎?再看上述例子那位單親母親說「你應該」時,那位母親背後對子女有何期望?這些期望對子女來說,是合宜嗎?他們會做到嗎?若他們未能做到,而你便抱怨責罵,自己首先心情不好,而子女也不好受,對雙方的關係和感情,有何好處呢?

- 若你不採取「你應該」的期望,情況會有何不同呢?

「你應該」含有的「隱藏的期望」

讓我們再細看此「你應該」的說法所「隱藏的期望」(hidden expectations)有幾個重要概念:

- 以誰為標準—我們因子女表現不理想便表示不悅;甚至責罵他們,但問題是:表現理想不理想,按誰為準?如果以父母為準,這要求對子女合宜嗎?他們能力或興趣可以達到嗎?若果對鋼琴毫無興趣而你卻不斷要求,子女會怎樣反應?
- 有具體指標嗎—以學業成績為例:要達到每科都滿100分;還是每科合格即可?如果子女已努力,卻只有60分,你的反應是如何?
- 會因時間而改變的嗎—父母對子女在小學時跟中學必然有很大分別。而兩性關係,更加會因在初戀中、熱戀期、初婚日子、老夫老妻等不同階段而有更大變化,又該如何調整?

各人心中那把尺之寬窄

人人心中有一把尺,每人都有自己的標準/要求/期望水平,這是可以理解的,沒有錯,也是人追求進步的自我激勵,有其積極功能和意義。問題的關鍵是:你的標準是甚麼?是否高不可攀,是否過於以自我為中心?是否自己的標準就是唯一的標準?倘若你的要求太高,對方要付出極大努力也未必達到你的標準時,對方會感到吃力、氣餒、沒有滿足感,他又怎會好過呢?又因對方未能達到你的要求,你便不滿,甚至責備,對事情有何幫助?對彼此關係又有何影響?

相反在另一極端,若是極低要求,則會變成例行公事,得過且過,不講求進步,毫無挑戰。對他人(子女、配偶、

同事、朋友)要求太低:甚麼都接受,近乎「沒有要求」,雖可免對關係傷害,其實也不會進深,彼此的關係只維持在表面,處處只以「不要傷和氣」為大前題。然而,在配偶與子女的本質上是深入且不可分割的關係,如果只維持在表面關係,其實意味著關係漸漸疏離、淡薄、甚至親不如友!這又是我們想要的家人關係嗎?我們對家人不可能沒有要求,只是要有合理合宜的要求。

要想關係好,便要顧己及人。要時常省察自己的要求會否過高,這些要求的背後信念是甚麼?是否不相信對方已經盡力?是否對方是為滿足你自己心願(如兒子考入大學,或是完成八級鋼琴試,以滿足自己的心願)?此要求是否具彈性,有沒有可調整的空間?過去有沒有太多以自己意見為本;處處要求別人遷就你:例如:你會否「只要人等你,你不會去等人」,所以大部分場合你都會遲到?!

印度甘地的名句

我們的思維、想法,影響著我們的行為、做人處事的態度、甚至是家人關係、人際關係等等。印度聖雄甘地先生對人的思想之重要有句非常著名的描述作為本文的總結:

- 保守你的思想,因為你的思想會變成你的說話。
- 保守你的說話,因為你的說話會變成你的行為。
- 保守你的行為,因為你的行為會變成你的習慣。
- 保守你的習慣,因為你的習慣會變成你的價值觀。
- 保守你的價值觀,因為你的價值觀會變成你的一生。(印度聖雄:甘地1869-1848)

「一句話說得合宜,就如金蘋果在銀網子裡(箴25:11)。」「神啊,求你鑒察我,知道我的心思,試煉我,知道我的意念(詩139:23)。」



大溫哥華聖道堂

誠聘女傳道

福音派道學碩士或同等學歷
有三年以上牧會經驗者優先考慮
具教導、輔導和關顧的恩賜
能操流利國語及英語

有意者請上聖道網站下載工作內容 www.ecbc.org
及個人(中英)資料及履歷傳送至: jobs@ecbc.org 或
Evangelical Chinese Bible Church
Pastoral Search Committee
5110 Marine Dr., Burnaby, B.C. CANADA V5J 3G6
電話: 604-438-3222 傳真: 604-438-6222



大溫哥華聖道堂

誠聘牧師

福音派道學碩士或同等學歷
並按立三年以上全職牧會經驗
具講道、教導和關顧的恩賜
能國語講道及英語溝通

有意者請上聖道網站下載工作內容 www.ecbc.org
及個人(中英)資料及履歷傳送至: jobs@ecbc.org 或
Evangelical Chinese Bible Church
Pastoral Search Committee
5110 Marine Dr., Burnaby, B.C. CANADA V5J 3G6
電話: 604-438-3222 傳真: 604-438-6222



站在神的那一邊! ·志雅·

「耶和華啊,請說,僕人敬聽」(撒母耳記上三章10節),這是多麼有福的人做的有福的事啊!神是智慧的源頭,靜聽神的指示,才不會做錯決定,走錯路!當我們願意接受耶穌基督為我們個人的救主時,神的聖靈就進入到願意接待祂的人的心裡!神很樂意時時與我們交通,但只有安靜的人,才聽得到聖靈微小的聲音!

舊約聖經裡面提到一個名叫以利的祭師和一個年幼名叫撒母耳的小孩子。以利雖身為祭師,卻聽不到神的話,因為他自己本身已離神遠了!神就是對他說話,他也是無法明白神的心意的!撒母耳雖然幼小,但心裡安靜,就聽到神的話語了!

撒母耳一生聽從神的指示,所以神一直與他同在,還幫助他去打勝仗,所以有一次打完勝仗後,他大膽地立石頭做紀念,給石頭起名叫「以便以謝」,說:「到如今耶和華都幫助我們。」(撒母耳記上七章12節)

根據舊約聖經的記載,以色列人進入神賜給他們的迦南美地,開始過上安舒的日子後,逐漸地離棄神。從士師記的時代到撒母耳這位最後的士師,歷經了數百年之久,這段時間裡以色列人經歷了宗教混亂,道德淪喪的黑暗時期,到了撒母耳時代,以色列人才逐漸回歸耶和華神。

他們幾時回歸耶和華,離開假神,耶和華就站在他們那邊幫助他們。有人看了舊約看到神幫以色列人打仗,覺得神偏心,一直站在以色列人那邊幫助他們,很不公平,所以不讀舊約聖

經了!還有人說我都信耶穌了,也向祂禱告求幫助了,祂為何沒有幫助我?這個神不靈,我不信了!有這樣的想法實在是很可惜。

其實在舊約聖經裡我們看到神幫助以色列人戰勝與以色列人為敵的鄰居,並不是神偏心,神一直都是公義的。聖經裡記載每當以色列人悖逆神,憑著己意走偏差的路時,他們就落在臨邦的手裡,被外族欺凌。所以神沒有單偏愛以色列人,神一直是公平的。

回歸公義的神,才能做公義的事,才能發出合神心意的意念,才能做合神心意的事!神不能做悖乎祂自己本性的事,祂有時收手,不幫我們,是因為若幫我們,就違背祂自己公義的本性,成為不公義的。有時祂出手幫我們,也不是因為我們的公義,乃是要藉祂慈愛的本性,領我們歸回公義的神。我們要時時站在神那一邊,而不是要神站在我們這一邊,如此的話,我們信靠的神,就真是時時刻刻幫助我們我們的神了。

神啊!我願意靜靜聆聽您的囑咐,求您與我交通,不要計算我的罪過,開通我的靈耳,使我能直接聽到您的話語,明白您的心意!保守我,不要忽略聖靈的感動,有能力回應您的愛,做討您喜悅的事!我的主啊,我要時時聽到您的聲音,我願意跟您走,站在您那邊,求您接納不完美的我,我願立定心志,順服您的引導,求您指教我當走的路,做合乎您心意的事,求您成為我的「以便以謝」的神,阿們!



真情的考驗

●何仲柯醫生●

我曾經聽過一位好弟兄的見證：他年輕的時候相當放蕩，既嫖又賭，還酗酒、吸毒。妻子勤儉持家，他輸了錢就回家向妻子硬要。有一次妻子實在是受不了，不給他，他就一把拿起菜刀，一把抓住五歲的兒子，恐嚇要砍兒子。後來經過多少的波折，終於信了主，改變了不少，並且在教會有事奉。他那天的見證，提到自己終於拿出勇氣來向兒子道歉，但是結果有一點失望，因為兒子說：等著瞧吧！有悔改的心，也要結出果子與這個心相稱。不過兩年之後，他歡喜地告訴我，他兒子受洗啦！明顯這兒子看見結果了。

真情需要考驗，不但是為了受害者，免得再度受傷。也是為了出問題的人，免得他重蹈覆轍。約瑟也是這樣，雖然見到他的哥哥們有悔改的心，但是還得要看在緊要關頭，他們是否還是自私自利。

見小弟兄

約瑟考驗他的哥哥們，自然是看他們是否關懷小弟弟。所以先是說（創世記42：15）：「若是你們的小兄弟不到這裡來，你們就不得出這地方」。後來語氣好一點，也還是

說：「把你們的小兄弟帶到我這裡來，如此，你們的話便有證據，你們也不至於死。」（創世記42：20）

這一下子，夾在約瑟和父親之間的哥哥們，不敢再度下埃及買糧食來。我們也能體諒雅閣的心情以及就是不肯讓便雅憫下埃及的回應。這回是大哥流便和四哥猶大再度表現他們的愛心。這大哥其實是有很大的問題，他年輕的時候，竟然跟爸爸的小老婆發生性關係！不過感情用事的人，也有可能比較有同理心。但是他的建議確實不切實際：

「流便對他父親說，我若不帶他回來交給你，你可以殺我的兩個兒子。只管把他交在我手裡，我必帶他回來交給你。」（創世記42：37）

難道雅各真的會殺自己的嫡孫嗎？還是猶大比較真誠務實。他的承當是有感情的，也是理智的。「我為他作保，你可以從我手中追討，我若不帶他回來交在你面前，我情願永遠擔罪。」（創世記43：9）

即便如此，到了埃及，面對約瑟的時候，如果情況對便雅憫有什麼不利的時候，他會如何反應呢？多少人事前講得頭頭是道，海誓山盟，但是

到了緊要關頭來仍可能隨時變卦！多少兄弟姐妹之間的問題就是如此。我常常見到父母親年紀大了，身旁的孩子照顧得很辛苦，而那些不在身旁的手足，還會責怪照顧的手足做得不好。有一些比較有良心的，還算會寄一點錢去幫補一下。多數根本什麼貢獻都沒有，只會責怪照顧的人。真是假冒為善！我們得看看猶大面對危機的時候，實際上是如何回應的。

提心吊膽

果然，他們一回到埃及，約瑟仍繼續給他們一點顏色看，他們需要通過最後的考驗。「約瑟見便雅憫和他們同來，就對家宰說，將這些人領到屋裡，要宰殺牲畜，預備筵席，因為晌午這些人同我吃飯。家宰就遵著約瑟的命去行，領他們進約瑟的屋裡。他們因為被領到約瑟的屋裡，就害怕，說，領我們到這裡來，必是因為頭次歸還在我們口袋裡的銀子，找我們的錯縫，下手害我們，強取我們為奴僕，搶奪我們的驢。」（創世記43：16-18）

這正是做賊心虛，有可能他們聽不見或者聽不懂約瑟對家宰所說的話。約瑟愛弟心切，但第一件事還是來吃頓飯。自然這酒席不會寒酸的，堂堂的埃及首相，為了他的兄弟預備的宴席，哪裡會不鋪張！今天多少人對神的恩典，

也常常抱著一個懷疑的態度。不能夠放心地，感恩地，享受神所賜豐盛的恩典，反而誠恐誠惶地以為將有大難臨頭！這種人我遇過幾個。這有兩種可能性：一是不相信神的恩典，二是可能自己心虛、有罪，懼怕罪的代價。其實當神領我們悔改的時候，也會有餘下的恩典。但這彷彿是人的天性，對關愛我們的人也有可能這樣；明知自己不配，當我們所傷害的人對我們好的時候，還會疑神疑鬼，以為對方可能是笑裡藏刀，存心報復。

最後的考驗

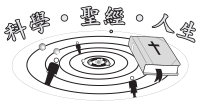
「他們就為約瑟單擺了一席，為那些人又擺了一席，也為和約瑟同吃飯的埃及人另擺了一席，因為埃及人不可和希伯來人一同吃飯，那原是埃及人所厭惡的。約瑟使眾弟兄在他面前排列坐席，都按著長幼的次序，眾弟兄就彼此詫異。約瑟把他面前的食物分出來，送給他們，但便雅憫所得的比別人多五倍。他們就飲酒，和約瑟一同宴樂。」（創世記43：32-34）

這一場酒席自然是盛極一時啦，約瑟已經暗示他們，他知道他們的底細。但是他的哥哥們還是無所察覺，可見考驗還是需要的。約瑟最後的一個考驗是看看他們是否真正願意為小弟兄擺上自己。「約瑟吩咐家宰說，把糧食裝滿這些人的口袋，盡著他們的驢所能裝

的，又把各人的銀子放在各人的口袋裡，並將我的銀杯和那少年人羅糧的銀子一同裝在他的口袋裡。家宰就照約瑟所說的話行了。」（創世記44：1-2）

他自然是冤枉了便雅憫了。他的哥哥們不知道個中乾坤，面對家宰的控告，還說得理直氣壯的，誰幹這事，誰就該死。家宰卻只要留下拿銀杯的那人，結果在便雅憫的袋子裡面找到。便雅憫面對物証，也啞口無言，百口莫辯。對這些哥哥們而言，這真是晴天霹靂，便撕裂衣服回到約瑟面前，俯伏在地。約瑟給他們最後的考驗提供了他們一個很不錯的選擇。雖然猶大說他們全部留下當僕人，但是約瑟故意講公道話，只要留下便雅憫，其餘的人都可以平平安安地回家。反正雖然約瑟稱便雅憫為童子，但是下面的記載告訴我們，他那個時候已經兒女成群了。這禍事表面上是便雅憫惹出來的，哥哥們可以良心無愧地面對爸爸的。多少人在這種情形之下，很容易會說環境逼人，無可奈何，我們已經盡了責任，只怪小弟弟不爭氣，拍拍手回家吧。

不過這裡所謂的考驗，第一是他們的承當，是否始終如一。第二是他們愛弟弟，無論弟弟如何，是否願意犧牲自己。真情總是需要現實殘酷的考驗，亞伯拉罕獻上以撒是同樣的例子，除非如此，不然就是空話。



少年的基本問題

●蘇緋雲博士●



很多與青少年有關的問題，都是環繞著一些最基本的因素：—

從11-16歲，身體會突然快速長大，帶給青少年一些不解。我的長孫女12歲，十個月沒見到她，一見面就發現她已經快要和我一樣高，衣服都「短」了。而且開始長Acne（青春痘），也開始發育成小女人。男生也是一樣，開始長成小男人的樣子，聲音突變。生理上的變化還容易處理，可以教導，也可以看書學習。但心靈上的問題怎麼處理？

年青人看重外貌，看重同儕的意見，所以基本的問題是：「我是誰？我有什麼價值？我活在這裏為了什麼？人生的目的和意義是什麼？我的前途是什麼？」

父母因為忙著工作；其實都是為了家庭，為了孩子。但兒女卻不能從他們的行動和表現上感受到父母的心意。若果孩子小的時候父母沒有重視與他們交流的時間，到了青少年時期就更難與父母有話題了！

常聽說「青少年叛逆期」，其實那不是必定要發生的，若父母親多一點關心兒女，真正與孩子交流，讓孩子從小知道自己是誰，有什麼價值，活在世上的目的和意義是什麼，終極的前景為何

才能真正幫助他們成長。

我是誰：—

我不是動物的後代，我是偉大的、滿有榮耀的創造主照著祂自己的形像所創造的。看看自己，你有正義感，因為你是照著公義的創造主被造的；你有創造性，因為祂是偉大的創造者；你有憐憫人的心，因為上帝滿有憐憫；你有愛，因為上帝就是愛！你的心思，你的感情，你的才能，都顯出你有著上帝的形像。但這不是說，我是上帝。我只是被造的，祂是創造者。我有像祂的地方，就像你跟我拍了一張照片，沖曬出來給我看，是的，照片像我，但我並不是一張紙！

你的孩子不是動物的後代，他也是上帝照著自己榮耀尊貴的形象所造的，我們尊重上帝給他的榮耀、尊貴、價值。我們要以行動、言語、態度，讓孩子了解他的價值是上帝給的，他也是要向上帝負責任的。因此，同儕對他的稱讚、批評、喜愛、排斥，都不能改變他的尊貴、榮耀和價值。將來審判他的，不是父母，不是社會，也不是同儕。他的目標是聽從上帝。但可惜現今的社會用盡心思把我們和我們的孩子，帶向歪

路。所以我們要用盡心思，定意把他們（和我們自己）帶回正路。

是女是男：—

上帝照著自己的形象造男造女，男生女生在上帝眼中是同樣尊貴的，有同樣的價值。我們不要被騙，不論一個人成長的環境是重男輕女，或是重女輕男，他/她在上帝的眼中都是同樣寶貴的。因為無論世事怎樣變幻，上帝依然掌權。「洪水氾濫之時，耶和華坐著為王；耶和華坐著為王，直到永遠（詩篇廿九篇10節）。」上帝是我們終極審判者，因此無論別人怎麼看我們，我們要的是，上帝怎樣看我們。

我曾提到過的Wicca巫術，多是女生加入，因為她們說在三萬年前，世界和平，因為那時的世界是由女人管理的，後來被男性奪去了管理權，因此在便有了各樣的戰爭暴力。再回去找女神，就可以帶來世界和平。這是魔鬼的謊言，因為他們說Wicca不會害人，因此叫「白巫術」！巫術哪有分黑白的？巫術都是與魔鬼合作，魔鬼的目的就是要害人。只是魔鬼能夠以「光明的天使」出現，欺騙我們。如果我們的女生知道上帝創造只是幾千年前，不是幾萬年前，祂也沒有造了之後再破壞，然後重造，那麼，我們就不會上當了！我們立刻知道Wicca所說的是謊話。

誠然，世界沒有和平，環境被污染破壞，到處有暴力，而女人受的苦也最多。但是，世界的問題不是被男人管理，而是因為人（無論男女）都不遵從上帝的話。女人受很多苦，是因為人被魔鬼利用，魔鬼恨女人，因為「我（耶和華）又要叫你（魔鬼）和女人彼此為仇，你的後裔和女人的後裔，也彼此為仇。女人的後裔要傷你的頭，你要傷他的腳跟（創世記三章15節）。」這是我們的始祖亞當夏娃違背了上帝的命令，犯了罪之後上帝所說的。

魔鬼恨惡女人：—

魔鬼知道上帝的話必然實現，所以他利用男人和女人。歷史上迫害女人的，不單是男人，女人同樣迫害女人。

感謝上帝，祂藉著先知以賽亞再提醒我們：「必有童女懷孕生子，給他起名叫以馬內利（就是上帝與我們同在的意思）（以賽亞書七章14節）。」正如二千年前，耶穌是由童貞女瑪利亞所生。天使對瑪利亞說，「聖靈要臨到你身上，至高者的能力要蔭庇你，因此所要生的聖者，必稱為上帝的兒子（路加福音一章35節）。」

女人的後裔：—

正如六千年前上帝的應許，女人的後裔要傷魔鬼的頭，就是要打碎魔鬼的頭。二千年前，這應許應驗了，耶穌基督由童貞女瑪利亞所生，在十字架上，魔鬼傷了主耶穌的腳跟。但是，也是在十字架上，聖子耶穌為我們成了贖罪祭，完成了救恩，魔鬼被擊敗了！「耶穌被交給人，是為我們的過犯，復活是為叫我們稱義。」（羅馬書四章25節）

有一位比利時女人叫Nancy。她說因為她是女兒，母親並不重視她，所以她去變性；也改名叫Nathan。不久她自殺說受不了精神上的痛苦。魔鬼在攻擊上帝的創造，要現代年青人不接受上帝愛的創造，不接納自己的性別，甚至有人要我們給男女少年賀爾蒙，攔阻他們的正常發育，在他們的身體發育被延遲後，好讓他們有多一些時間去考慮，到底是要做男生或是做女生。我年青時作夢也沒想過會有這種事情！

這是末世，魔鬼知道自己的時間不多，正大大加害我們。不少教會的青少年都被影響，他們可能自己不去變性，但卻同情變性者，其實對錯是由創造主定的。祂是創造主，也是立法之主。自古以來，人的問題就是要自己作主，卻不知道上了魔鬼的當！上帝創造我們，祂才知道什麼是對我們最好的。我們順服祂，乃是最好的。反之，我們的生命若隨己意而活，最終滅亡！有一位弟兄的車指定該用柴油，但有一次他用了無鉛汽油，車子竟然走不動！柴油和汽油是同類的東西，只是分子的長短不同而已，就算如此，用錯了就出問題，車子失去功能；同樣，人不按神心意而活也會出現問題！你可知道呢？



十九世紀的戴德生—廿一世紀依然活現的傳記

• 韋祐銓傳道 •

咽哽。那就是紀念當年戴德生醫生轟天動地宣教事業時刻，展開了基督教宣教工作路向的里程碑之所在。

多年前，Ruth曾以OMF身份前往宣教禾場。由於家庭的需要，她不得不回來處理家務。如今，又來到Niagara-on-the-Lake，我相信她以前一定來過這地方。不過，無論情境如何，無論Ruth是兩度OMF人物，戴德生的影響力在Ruth的心靈裏，必定深深銘刻著，正如保羅在大馬色路上悔改的

經歷，主讓保羅一次又一次地重溫。（徒：9：3-22；22：1-15；26：12-19）。

Ruth多年前首次從宣教禾場回來處理家務，必然十分的失望。她一定會覺得這一趟回程，就如樂譜上的休止符，接著免不了兩條完結的雙線了，她自以為宣教志業就

結束了。

可是，回到心愛的宣教禾場的意願，始終縈繞在她心頭。也許正因這樣，驅使主容許她再度出發，在2012年第二次前往宣教禾場。她這種內心的推動渴望，無疑是受到了戴德生的影響力。經過這許多年日，火也許熄滅了，但出奇地紅炭的是依然熾熱呢。Ruth再度直奔宣教禾場！一個人第二次奉差遣，是神透過戴德生的召喚而去，這畫面多美啊！哈利路亞！

這美麗的畫面觸發我想起另外一個故事，時為2008年，主人翁是我的一個兒子Cedric。

那年新年假期後，他要求我開車送他回McMaster大學。在車上，Cedric告訴我他在聖誕節回家前幾天，聽見神的呼聲。他既興奮又嚴肅地，描述

當時有一道強光從窗口射進來。那時是早上，而那光比平常強勁有威力，使他不得不俯伏在地，順服從神而來溫柔的推動，等候敬聽。好一個哈巴谷先知的功課。Cedric聽見神吩咐他到中國一個鄉村去事奉祂！

我聽了也為Cedric大為高興。

他心靈非常平靜，一路上始終沒有相認提及這事，因他覺得我應該是第一個知道的。哈利路亞，讚美主！

雖然當時我仍在駕駛，但是鼓勵Cedric的同時，戴德生的模範身影驟然出現在腦海中。Cedric與他的女朋友Rebecca（非真名）的關係也潛進我的思緒中。就在那一刻，我作了個當機立斷的決定，將Cedric與神的國度放在首位。

我直截了當地要他把這呼召告訴Rebecca，問她覺得怎樣。

若她反應是積極的，那就容易忘下一步邁進！否則，他就該與她分開一段時間，讓Rebecca重新估量他們之間的友情與關係。

接著，我用戴德生的例子來強調，說：『當戴德生的未婚妻知道他要前往中國之後，她曾乞求戴德生留下來。因她的父親是一位銀行家，她更向戴德生保證他可以在父親銀行裏謀得一份職位，以後生活，無憂無慮。但戴德生堅守他的異象不移。這不是善惡的問題，而是他的抉擇（來12：1-3）。他的選擇有更重的屬靈價

值，不是為他自己，乃是為千萬失喪的靈魂啊！』

車子裡，一片靜默。稍後，我指出他們仍十分年輕，Rebecca未能想像將來要過怎樣的生活，這是可以理解的。也許再過兩三年、甚至五年，聖靈趁時機成熟向她再提這事，他們仍可以恢復交往。

這樣，Cedric似乎舒緩了一點，答應會向Rebecca透露這事。

之後，他們分了手，直到如今。我曾問他一兩次是否仍掛念著Rebecca，他說沒有甚麼，不過失去的愛，就是失去了。從心底裏，他不願意拒絕從神而來的「直接命令」。

而今，Cedric與一群同志的加拿大青年人，在多倫多市中心以西Lansdowne地區建立了一個教會。榮耀頌讚都歸與神！

讓我在1995年法國巴黎的全歐洲區華福會議上，聽見戴德生醫生的曾孫戴紹曾牧師的分享，作為本文的結語。他說：『若沒有兄弟姊妹為戴德生的禱告，我就不會生在這世上；我若沒有弟兄姊妹們的禱告，就不能夠站在這裏，與您們同擔福音的工作！』（大意摘要）。

總括來說，戴德生的生命可以多方面透視剖析，像光環四射，值得我們效仿。

真的，戴德生醫生這150年的功業，也成了產業-----是活著的！

譯者：蔣黃心湄姊妹

好 一個明媚的大晴天，時為2012年10月一個下午。

我和家人前往Niagara-on-the-Lake一遊。

正當我們在草坪的小徑上漫步之際，我看見一張熟悉的面孔，是一位OMF正待整裝出發的宣教士。

Ruth(代名)一個星期內便要出發了。我問她：『您怎麼在這裡？』

她說：『我剛訪尋戴德生的遺跡，就在那邊。』指著紀念碑的方向，她的聲音有點兒

慾望對與錯

• 貓太 •

慾望是中性的。中性表示可以是好，也可以是不好，視乎我們如何去運用。我們是一個有血有肉的人，有慾望是正常不過的事。不過，若然我們去追求一些超過自己應得的，追求不屬於自己的，為了滿足自己而傷害別人，就是沒有控制慾望，變成體貼肉體。結果，就會帶來悲劇。

正確的慾望，會使我們有動力。例如：我們有食慾，當我們感到肚餓時，就會去吃東西；如果我們肚餓卻沒有食慾，即表示我們生病了。我們口渴時會喝水，不喝水的人健康很容易出問題。另外，當我們對知識有慾望時，就會推動我們去學習、進修；這是求知慾。作為父母的，必定喜歡自己的子女多一點求知慾。

但當慾望沒有節制時，就會變成不好的事。例如：有些人很喜歡吃東西，若不節制地吃，身體就會出問題。有些人喜歡開快車，感到很刺激，於是就不顧別人的安全，只滿足自己的慾望。有些人喜歡飲酒，但飲酒後又再駕駛。這些酒後駕駛、開快車而令人受傷或令人死亡的意外，是我們常見的。有很多大好家庭被破壞，都是因為人放縱自己的慾望，體貼自己的肉體而造成的。

在網絡上看過一則故事：「有一隻老鼠，偷進了一個米缸，米缸裡面有大半缸米。老鼠在米缸裡吃得很開心，漸漸離不開米缸，每天都在那裡吃。日子一天一天過去，米缸的米一

天比一天少，老鼠的體重一天比一天增加，直到有一天，米缸再沒有米了，而老鼠也跳不出米缸，最後死在米缸裡面。」

這只是一個比喻，比喻人若只顧體貼肉體，最終會帶來悲劇。在日常生活裡，真的有很多體貼肉體的誘惑，我們如何將聖經裡面這麼豐富的教導，應用在日常生活裡面呢？給大家一個快速測試的方法。

首先，是對自己。我們是否受轄制？（林前6:12）「凡事我都可行，但不都有益處。凡事我都可行，但無論哪一件，我總不受它的轄制。」不受轄制的意思，是我們可以做，亦可以不做。我們先問一問自己，這件事是我們的「需要」還是「想要」。當只是我們「想要」的事，我們不要可以嗎？

第二，是對別人。我們要問一問自己，這件事，能否造就別人？（林前10:23）「凡事都可行，但不都有益處。凡事都可行，但不都造就人。」造就別人即是對別人有益處嗎？我做這件事，會不會傷害別人？會傷害人的事更要小心不做。

第三，是對神。我們要問一問自己，這件事，是否能夠榮耀神？（林前10:31）「所以，你們或吃或喝，無論做甚麼，都要為榮耀神而行。」我們做這件事，是否能叫神得榮耀？若我們做這件事，會羞辱神的名，就千萬不要做。

體貼肉體會帶來悲劇。但是，我們是可以阻止悲劇的發生的。只要我們願意控制慾望，不任意而行，學習聖經的真理，習慣以三個原則去測試，我們就可以避免悲劇的發生。

福音藥房

Novo Pharmacy

45-64 Bell Blvd., Bayside, N.Y. 11361
Tel: (718)225-1923 Tel: (718)225-1987
Fax: (718)225-1903
novopharmacy@yahoo.com

- ◆ 接受多種醫療保險
- ◆ 給予沒保險者配藥優惠
- ◆ 協助申請免費肝藥
- ◆ 送貨服務
- ◆ 設有病人關懷輔導室
- ◆ 設有福音電影等候室

感謝神！福音藥房於去年10月開幕至今，已成功地幫助低收入人仕，沒醫療保險者，和牧師/傳道人在配處方藥物上節省金錢。請繼續代禱與支持！

「福音藥房」的成立乃是我們一班藥劑師回應職場宣教的行動。我們一心為主奉獻自己的專業技能、時間及金錢，並以聖經標準來經營藥房。藉此把我們熟識的職場變成基督徒宣教基地，傳揚主愛。「福音藥房」以擴展神國度為目標，全部利潤將奉獻作福音事工之用。

營業時間

星期一至五：9-7
星期六：9-5
星期日：休息
精通國、粵、英語

大師與受賄的徒弟

• 李思 •

《西游記》第九十八回，唐僧師徒千辛萬苦，經歷九死一生，終於來到如來佛的雷音寺求取真經。佛祖吩咐兩大弟子阿難和迦葉引唐僧師徒去寶閣取經，不料這兩位弟子卻公開索賄，並且理直氣壯地說：「白手傳經繼世，後人當餓死矣！」唐僧師徒一聽，頓時傻眼了，因為他們一窮二白，實在無物可送。於是如來佛的弟子干脆給客人一堆無字假經。

唐僧師徒感到氣忿，告到如來佛那裡，如來佛聽後一笑，為自己的弟子解釋說：「他兩個問你要人事之情，我已知矣。但只是經不可輕傳，亦不可以空取。向時比丘聖僧下山，曾將此經在舍衛國趙長者家與他誦了一遍，保他家生者安全，亡者超脫，只討得他三斗三升米粒黃金回來。我還說他倆忒賣賤了，教後代兒孫沒錢使用。你如今空手來取，是以傳了白本。」意思是這經卷當初得來也不易，你們不能白拿啊！唐僧最後把唐王所贈，用以沿途化齋的紫金鉢盂奉上，才能把真經拿到手。

這段情節說明什麼？第一，反映了當時社會賄賂之風甚盛；第二，如來佛要唐僧放下一切的執著，連金鉢盂也得在所不惜。按佛教的教義，放下執著才能真正地看到真經。至於唐僧師徒把吃飯的東西也被迫上繳，以後是更看開還是更執著，那就看他們自己的造化了。

舊約也有一個類似的故事：先知的門徒受賄的事，記載在

《列王紀下》第五章。亞蘭國名叫乃幔的大元帥，千裡迢迢來到先知以利沙所在的撒瑪利亞城，求先知醫治他的大麻瘋病。當以利沙治好他的病後，他要報答以利沙，但是以利沙卻完全拒絕了乃幔的厚禮。

以利沙的僕人基哈西心裡想，這是醫藥費，或報恩的禮物，為什麼拒絕呢？主人這樣拒絕真不賞面啊。接著，他就趕上正在回家的乃幔，私下收取銀子和衣服。由於銀子太多，乃幔還派僕人護送他到城外。他把銀子拿回家去藏起來，以為這事做得天衣無縫，誰也不會知道。

但是，這怎能瞞騙先知？僕人回去後，以利沙問他：「你從哪裡來？」僕人回答說：「沒有到什麼地方去啊！」以利沙說：「乃幔回身轉去迎接你的時候，難道耶和華閉上了眼睛嗎？這是騙取銀兩和衣物的時候嗎？乃幔的麻瘋病一定要傳染到你身上，傳染給你的後代，直到永遠！」僕人在以利沙面前退下時就長了大麻瘋，麻瘋像雪那麼白。

以利沙並沒有像如來佛一樣偏袒自己的弟子來責怪他人，他嚴懲僕人，這對每一位讀到這裡的讀者，特別是基督徒，都有極大的警示和提醒。利用神的名義和能力做事，卻想獲得世俗的好處；沒有將榮譽歸予神，卻歸予自己，神的處罰不一定會等到末日審判，可能是目前的，像那個受賄的僕人，突然染上大麻瘋，還要像雪那麼白，人皆見之。



零分傑青「神給」升呢秘笈

• 呂宇俊博士 •

力，沉迷遊戲機的更是少之又少。」其實，沉迷網絡或遊戲機又怎會是香港的專利？我到內地、澳門、美加，這些東西的確害了很多年輕人和破壞了很多親子關係。或許這些朋友說得對，我在加拿大沒有知名度，我的會考零分故事沒有共鳴；但感謝上帝一直對我的「特別訓練」，我知道我不是在傳自己的名聲、我也不是只重覆我的故事… 我是要傳揚的是上帝如何改變我，我從中又學了些甚麼？

青年人在加國比香港更難鼓勵

猶記起上月接受溫哥華的電視台的訪問時，主持人盧玉鳳小姐問我，「呂SIR，加拿大的年輕人與香港的年輕人有何不同呢？」我說：「加拿大的家庭的親子問題或許更嚴重！」、「更難鼓勵加國的年輕人奮發向上（即人生升Level）」。

某天我在本拿比駕車時，經常看到一些討飯的人在繁忙的交通燈旁，等待司機在等紅綠燈時索取零錢，他們大都是上了年紀的。但上星期當我在車上等待轉燈時，看到兩個年青人，滿身污穢地拿著紙皮在等待司機的施捨，他們拿在手中的紙皮分別寫上甚麼呢？一個寫上「我想食PIZZA」；另一個就寫得詳細點「因為我運氣不好，你可以給我一元，改變我的生命嗎？」

「你覺得他們是不是連討飯也不懂？不要說給他一元，就算給他一萬元都不能改變他的人生呢！那一刻我感到他們真的很糟糕，他們可以到便利店或小食店找份散工，總比在這裏討飯那麼不思進取！但我立時想到，我當年又何嘗不是像他們一樣「討飯」！我也是不思進取、不願工作，只是每天「攤手掌」問阿嫲攞錢。我亦試過在太子及深水滸一帶執紙皮拿去賣錢（量重量），其實也等於「同阿嫲爭飯食」！是甚麼改變了我？除了信仰改變了我的生命；也因為我的人生有了目標。所以現在，無論是鼓勵有錢或沒錢的年輕人，都會用上這個方法。

「升呢（Level）」的經歷：—

另一位老姊妹看到講座題目便問：「甚麼是『升呢』？」我打趣地說：「姊妹，無怪乎你說與香港來的小孫仔有代溝了，這是香港時興了很久的『潮語』呢！其實是英文來的，即升LEVEL（升級）的意思，本是打機的術語。」

但福群堂的年輕人真的很有心思，他們想年輕人反思打機升level重要；還是人生升LEVEL重要呢？我在『會考』0分之後，拿著0分成績單，像是浪子走到人生低谷，看著豬餓一樣，這使我再次回到教會，上帝也差派了很多『天使』輔助和關心我，故我今天有少許能力，都想成為別人的『天使』。

感謝上帝，讓我有機會在上年度的九月來到溫哥華作全職事奉，在香港亦聽到別人說過類似的話：「呂SIR，你在加拿大又沒有知名度、你的『零分』成長故事在那裏應不合吧，那裏土生的年輕人不會有零分成績，亦沒有香港的讀書壓力，

「神給」的經歷：—

『零分傑青「神給」升呢秘笈』— 這是在溫哥華宣道會福群堂邀請我分享的講座的題目。大家看得明白嗎？有位文學修養很高的弟兄嘗試糾正說「呂SIR，這題目的文筆不通順吧，『神給』不應放在中間呢？」我的回應是：「這個『神給』，其實是想與現今經常被濫用『神級』相對應，這可以說是遊戲機的潮語，指那人打遊戲機的技术高超，無人能及，故被人冠以「神級」（神的級數）的意思，更有人形容某人駕駛技術達「神級」等，但我們有信仰的人就知道，哪有人可以跟「神」相比較呢？教會起用這講座題目，其實想以「神」「給」了我一個不平凡的經歷：為何我成長在一個父親及祖父都吸毒的家庭、父親又是黑社會、在我三歲時父母離異、我只能和祖母靠著綜援生活、我更曾是「會考」（香港中學升大學公開考試）零分，但為何卻可以在香港浸會大學宗哲系以一級榮譽畢業、先後完成道學碩士和哲學博士呢？這是一個「神級」之經歷。



「升呢（Level）」的經歷：—

過去三年有機會隨「恩雨之聲」到美、加作巡迴佈道，有一次更是一連24天舉行了19個佈道會及家長講座，最印象深刻是有一個晚上正準備在多倫多一所教會舉行家長講座，那天早上有同工擔心當晚聚會的出席人數，因為天氣預測在晚上可能會下冰雨… 但感恩，當晚竟然坐滿了可以坐八百人的禮堂，連樓梯都成為座位。這些屬靈經歷，讓我對一群海外的華人多了一份認識與負擔。

特訓「秘笈」經歷：—

過去三年有機會隨「恩雨之聲」到美、加作巡迴佈道，有一次更是一連24天舉行了19個佈道會及家長講座，最印象深刻是有一個晚上正準備在多倫多一所教會舉行家長講座，那天早上有同工擔心當晚聚會的出席人數，因為天氣預測在晚上可能會下冰雨… 但感恩，當晚竟然坐滿了可以坐八百人的禮堂，連樓梯都成為座位。這些屬靈經歷，讓我對一群海外的華人多了一份認識與負擔。

感謝上帝，讓我有機會在上年度的九月來到溫哥華作全職事奉，在香港亦聽到別人說過類似的話：「呂SIR，你在加拿大又沒有知名度、你的『零分』成長故事在那裏應不合吧，那裏土生的年輕人不會有零分成績，亦沒有香港的讀書壓力，

D & S INSURANCE AGENCY INC.
華輝保險公司

葉祐漢 Danny Yip

汽車 商業 退休計劃
房屋 勞工 長期護理
人壽 傷殘 房屋貸款

2 Mott Street STE 301
New York, NY 10013

TEL 電話: 212-227-9940
FAX 傳真: 212-227-9949

愛誠福音教會

ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH

90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373

Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org

Email: willyng@ecgc.org

堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng

行政同工：王夏蕙姊妹 外展同工：周麗君姊妹

主日崇拜：主日上午十一時（國粵語）

主日學：主日上午九時四十五分

合一團契：週五晚上七時

迦勒團契：週五晚上七時

青年團契：週三下午五時正

夫婦團契：逢第四個主日下午三時半

祈禱會：逢週一至週四晚上七時半至九時

及每主日下午二時

佈道主日：逢第五個主日上午十一時

歡迎
赴會

教會路向：徒一五
領來親友，成為眾
接受裝備，委身事奉
矢志宣教，萬民稱頌

2015年春季課後補習班、SAT班及才藝班招生

現開始招收2015年春季課後補習班（幼兒級至六年級學生），設有安排接送服務，SAT補習班，成人英文班；并招收才藝班包括水墨畫，中文班，兒童詩班和美術班（逢星期六上課）和一對一鋼琴班。歡迎來電查詢。

林慧娟 內科專科 醫學博士

Wai-Kuen Josephine Lam, M.D. Board Certified Internist

主治：高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查

附設：心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針

接受：老人卡、藍十字、牛津（Oxford）、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon及各種保險

電話：(718) 888-9202（精通國、粵、英語）

地址：136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355（金山停車場對面）

門診時間：星期一（9:00am-5:30pm）；星期二（9:00am-4:00pm）

星期三、五（9:00am-5:00pm）；星期六（9:00am-3:00pm）

（星期四、日休診）

美國紐約州立大學醫學系畢業
內科專科醫師

基督教馬丁路德中學

Martin Luther School

60-02 Maspeth Avenue • Maspeth NY 11378

Phone:(718)509-3680 • www.MartinLutherEdu.org

關懷、愛心，培育全方位的素質人才

有全新宿舍供學生住宿！

- 校風優良：以聖經真理教導學生，品格學術兩者兼備
- 歷史悠久：自一九六零年開始在紐約大都會作育英才
- 師資一流：一半以上教職員擁有碩士及博士學位
- 畢業率高：95%以上之畢業生考進全美有名大學進修

本校除一般高中課程，並備有大學先修課程，各類運動、音樂、戲劇及藝術課程，是進入大學的最佳跳板。

本校提供學生簽證（I-20）申請，歡迎海外留學生報名。

中文諮詢：吳光謀牧師(Rev. Dr. Willy K. Ng) 347-968-1008

電話 (718)509-7799 電郵地址 sara@MartinLutherEdu.org

恩典 基督教輔導中心

GRACE CHRISTIAN COUNSELING CORP

提供：婚前輔導

婚姻/家庭講座

個人/婚姻/家庭輔導

Director：
鍾國樑 Rick Chung

電話：301-661-1008 電郵：rick4graceccc@gmail.com
郵寄地址：P.O.BOX 10563, Silver Spring, MD 20914



中國基督徒的雙重身份和雙重使命——

· 單傳航 ·

影響教會和影響社會(上)

如果將《聖經》的教導和神學傳統聯合起來，就可以形成雙重身份和雙重責任的神學新理論。

《聖經》的教導強調了上帝子民（兒女）的雙重身份與雙重責任。這裡的身份指的是上帝子民（兒女）和國家公民；責任指的是信仰責任和倫理責任。其中，倫理責任又包括愛上帝與愛人的雙重倫理道德責任。在《舊約》中，主要是身份決定責任。而《新約》則是責任決定身份——在獲得信仰之後，需要履行雙重倫理責任，這樣才能決定基督徒的身份。其中，愛鄰舍的責任，包括具體的社會責任——在如今的時代，主要表現在作為公民，面對其他公民和面對政府的責任。

根據神學傳統，雙重國度（天國和國家）決定了雙重身份（教會身份和社會身份）。因為政府和教會都是上帝所設立的，所以，政府賦予我們的公民身份和教會賦予我們的天國子民身份，兩者都是不可推諉的。但是，傳統的政府和教會關係的神學理論，仍然是比較抽象的，並不能給中國基督徒提供可以執行的原則，或者其理論是仍存在爭議。

有效解決“雙重身份和雙重使命”這一神學命題的方法，是在“身份責任論”的神學框架中確立以《新約》為根據的“責任決定身份”的思想觀點。在此基礎上，引入基督教倫理學，從而成功定位社會責任（包括政治責任）。

可以將基督徒信仰視為由兩部分組成：因信稱義和因行成義。前者強調上帝的救贖恩典；白白領受；後者強調基督徒的倫理責任；遵守主耶穌的愛的命令，特別是愛鄰舍；兩者構成了基督徒信仰的有機整體。根據《馬太福音》28：18-20的大使命，作為耶穌門徒的兩部分要求是：被動接受福音和洗禮——屬靈的賜福，主動遵守耶穌的吩咐（命令）——履行的責任。

總結可知，基督徒的雙重

身份和雙重責任，當表現為積極影響教會和影響社會，或者也可以說，更新教會和更新社會。

1、影響更新教會

傳福音：中國基督徒的傳福音的態度熱情高漲，也擅於傳福音，這是需要繼續發揚的優點。傳福音要注意福音的內涵：人類的墮落與耶穌基督的救贖。同時，要讓基督徒明白自己的雙重身份和雙重使命。傳福音之後，許多基督徒只是將新基督徒帶入教會或者團契，就認為完成任務了。

事實上，根據大使命，我們還要進行門徒培訓。也就是說，要讓新基督徒從理性、靈性、實踐和心理四個方面發展，使其新生命快速成長並成熟。

門徒培訓：門徒培訓需要一對一的進行，輔導者要花費大量的時間、精力甚至心血，這是生命影響生命的過程。門徒培訓的最後一步是心理更新，這是最艱難的一關。心理模式（心理人格和心理行為）的更新，是基督徒生命中最為重要也是最具有影響力的功課（參看筆者的《中國基督徒的心理更新》）。

建立教會：建立教會需要有特別的恩賜。基督教在一個民族或國家中本土化的兩個重要步驟和標志是：

1. 這個國家和民族當中是否有當地基督徒建立的、獨立運作的自治、自養和自傳的教會。2. 基督教導致新的社會文明誕生和發展，並主導社會文化。

在第一步的基礎上，要注意和重視發展精英教會。精英教會是基督徒影響社會和教會的重要平台，正如美國建國初期的清教徒，精英教會和基督徒精英團體起到了根本性的帶領作用，並締造了輝煌的美國式的社會文明。

神學發展：神學發展已經在教會中得到普遍重視，以加爾文改革宗為主的門派神學也開始流行。中國教會和基督徒

不僅要重視以牧養教會為核心的神學，還要重視發展學術神學，即高層神學。一種語言人群的思想，通常都是以重要的哲學和信仰知識成果為基礎而不斷擴展，並影響自身的文化和文明，甚至影響其它語種人群的文化與文明。

大使命：中國教會對外族的正式宣教，應當是在教會全面得勝之後，因為對外的宣教需要本土教會的全方位支持。目前對外的宣教，無法擴大規模，而且本土教會的經驗不足。對外族宣教，並非簡單的傳福音，還要建立教會，門徒培訓，並且所傳播的是一整套信仰文明，包括基督徒的教會職責和社會職責。如果本土的教會在這些方面還沒有足夠的經驗，對外族大規模的宣教只能導致傳播一種不成熟的基督教，生命力打折扣，甚至遺留長期的缺點，很難榮耀主的名。

作為在中國的教會整體，目前仍然需要放在自身的建設上，能夠將國內的福音工作和信仰深化工作做好，就已經相當了不起了。當然，作為基督徒個人和個別教會，如果有這樣的對外宣教呼召，就需要順服，當義無反顧，且眾教會和基督徒要全力支持。作為老師，要想給別人一杯水，自己需要先有一桶水。

建立基督徒的團體機制模式：“作為教會和基督徒整體，要對社會實施生命性的影響，需要在基督徒個人努力的基礎上，並建立無形和有形的基督教文明-文化機制單位（Institution）。教會是最根本的機制單位，如果配有公開的教堂建築就更為理想。此外，還要建立基督教的學校、出版、藝術、家庭模式、基督徒社區、專業人士團契、學術流派，等等。以這些機制單位為平台，基督教才能在社會中扎根，逐漸形成美好強大的影響力。”（參看筆者的《神性與人性——燃燒的荊棘》）

（...下期再續）

敬拜與生活

· 路得師母 ·

你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與人、也不斥責人的神，主就必賜給他。只要憑著信心求，一點不疑惑；因為那疑惑的人，就像海中的波浪，被風吹動翻騰。這樣的人不要想從主那裡得什麼。心懷二意的人，在他一切所行的路上都沒有定見。（雅1：5-8）

《歷代志》下17-20章給人印象最深的是：約沙法王打仗是靠耶和華得勝。不僅如此，起初作王時他就已經棄惡從善，派臣子、祭司、利未人走遍猶大，將神的話教導百姓，因而蒙神喜悅（17：1-9）；神使他軍力強盛，因此鄰邦都畏懼他、向他進貢，他便大有尊榮資財（10-19）。

但約沙法王與北國惡王亞哈結親（17：10-18：1），並隨便答應幫亞哈應戰，顯出他的愚昧。幸好他先尋求神的旨意（18：2-4）。但亞哈跟隨妻子耶洗別拜假神（王上16：30-33），無意尋求真神——拒絕米該雅逆耳之言，只接受假先知的謊言；而猶大王約沙法認真敬虔，願聽真先知的警告（18：5-27），因此二者結局不同：同時上陣，亞哈喬裝仍逃不過陣亡（18：29、33-34）；而約沙法臨陣呼求，神便使人心變為可隨意流轉的壟溝水——調轉目標，不再追趕穿朝服的約沙法（18：30-32）。由此可知，盡管人按計劃行事，耶和華卻是掌權的萬主之主。

約沙法另一場勝仗是反擊摩押、亞捫、以東人的。當他獲悉要受三者聯合攻擊時，他先領全國男女老少在聖殿禁食禱告：讚美神的大能、述說祂的作為，祈求祂開路（20：3-12），大家同受先知鼓勵、同心俯伏敬拜（13-19）。次日在陣地前，他只帶領穿禮服的詩班大聲歌唱讚美神（20-21），隨後靜待神跡：

亞捫、摩押人先聯合擊殺以東人，再自相殘殺、最後無一逃脫（22-24）。眾民拾取戰利品達三日之久。因神的祝福，他們的名聲顯赫四方，附近邦國從此對他們畏懼（25-30）。

約沙法不僅在戰事上因依靠神而蒙福，也靠神治國有方（19：4-11），但他並不是完全無過，如：他欲圖謀政治上的聯盟而與亞哈結親、助其打仗，及後與行惡的亞哈之子亞哈謝交友，欲與其合伙造船經商，也遭神攔阻（20：35-37）。由此可見，人在屬靈的事上警醒，在世事上卻容易忽略神的旨意——生活脫離聖經的教導。在舊約裏，人的軟弱也體現於現代人：敬虔與行為脫節——聚會時間屬於神，其餘時間卻屬人；在生活瑣事上忽略神，隨己意而行。神喜悅人捨棄己意及個人情感，人卻在不知不覺中選擇隨己意，因此受虧損，還埋怨禱告不靈。

約沙法的事跡並非說信徒不可與非信徒交往（參林前5：10），而是要存愛靈魂之心與人交往，不沾染世俗，更不與人同流合污（弗5：3、6-7）。除此以外，主內肢體間若有金錢瓜葛，即使是義人，也會因此反目。

總括來說，約沙法重視操練敬虔，當危難臨到時便禱告，其信心也影響了百姓，得到神的祝福，這是最令人羨慕的。相比之下，我們對神的敬虔不足，立即相形見拙了。人習慣寧靠己、靠人也不敢靠神，故總經歷不到神。既便有時聽到些蒙神垂聽之事，也只看作事不關己的天方夜譚。因此聚會所得總覺是些高標準的枯乾道理——既有壓力、又無能力實行。其實，神不僅願意我們了解耶穌的愛及聖經法則，祂更願意我們經歷祂，而此恩典需專心尋求才可得，約沙法在此是好榜樣。

自2001年，紐約短宣中心發行《真理報美東版》，旨在提供一份合適傳福音的報刊予基督徒作傳福音之用。直至現在，《真理報美東版》踏入第十個年頭，現每月發行一萬八千份，分別寄到美國東海岸以及世界各地，包括中國、香港、台灣、東南亞、巴西，遠至挪威等。我們盼望在「堅定傳揚福音」的宗旨，能引入更豐富的福音內容，使更多人每月閱讀這份「特大號福音單張」。

《真理報》極需要您們的參與及支持！

作為一份福音報紙，最重要是有傳遞的人。短宣中心鼓勵信徒每月送報給特定的福音對象，並為他們禱告。亦鼓勵華人教會或商戶（特別在外州）成為《真理報》分發點，讓更多人聽聞福音。

每月《真理報美東版》的印刷與郵費開支約為四千元（全年約四萬八千），過往主要從短宣中心的常費奉獻中支持。為了讓文字事工更全面的發展推廣，短宣中心鼓勵基督徒以不同形式：參與成為派報義工；基督徒商戶以刊登廣告支持出版；以金錢奉獻支持文字事工的發展。

誠意邀請您參與短宣的文字福音事工！

請支持
真理報

真理報（美東版）

慈愛的上帝、創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人、就是主耶穌基督，為世人的罪被釘死在十字架上，三日後從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，認耶穌基督為主，求主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，並賜福給我和我一家。

奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。

回應表、請✓

- 我已跟著上述禱告接受耶穌基督為我的救主
- 我更想認識主耶穌基督，請給我有關資料（免費的）
- 歡迎與我聯絡

姓名：_____

聯絡電話：_____

電郵：_____

地址：_____

決志信耶穌的禱告
你若願意信耶穌與上帝和好，你可以誠心向上帝禱告說：

